

REDMOND

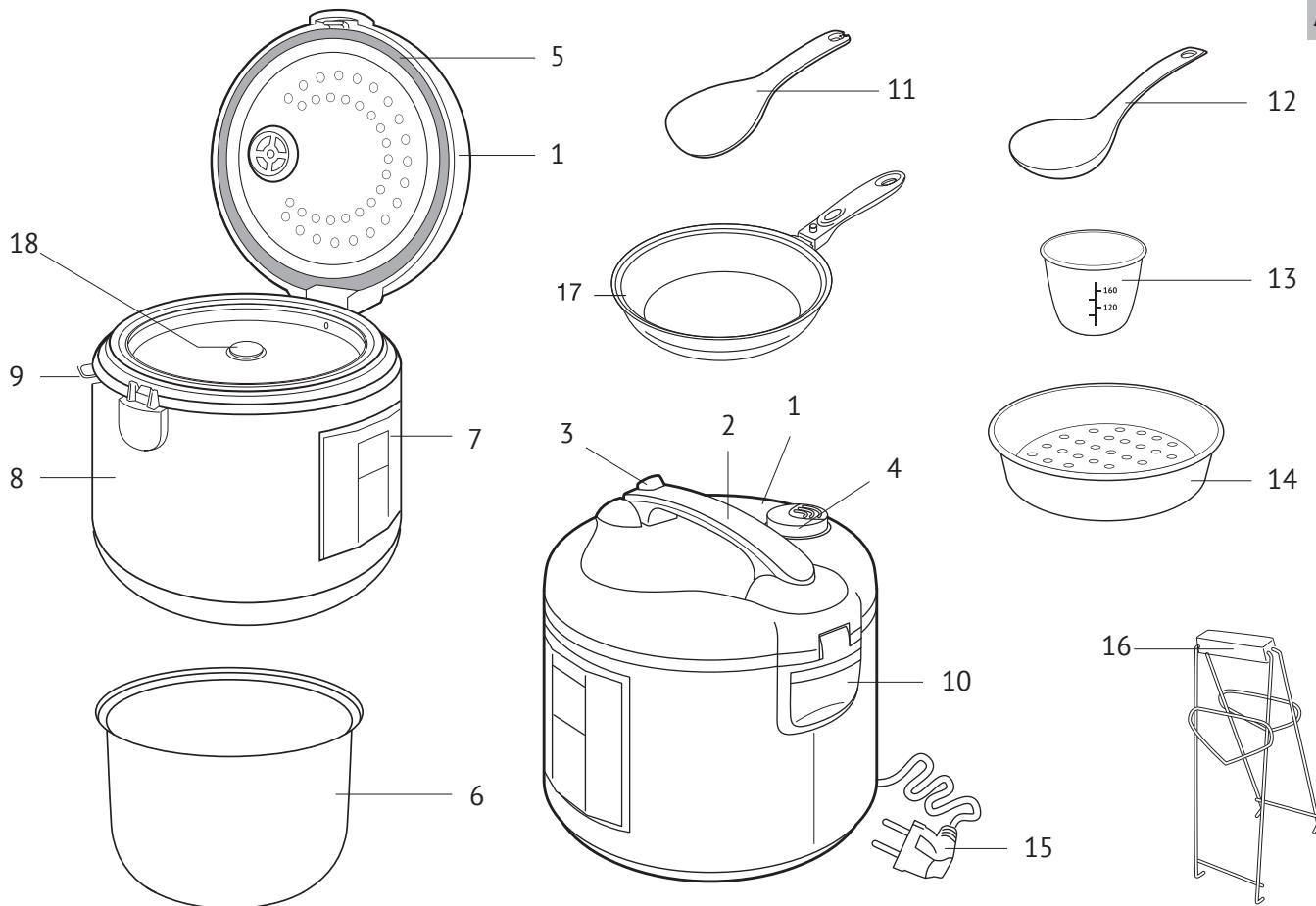
Мультикухня
SkyKitchen RMK-FM41S



Руководство по эксплуатации

RUS	7
UKR	18
KAZ	26
ROU	34

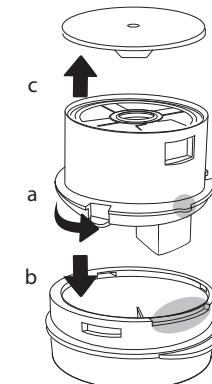
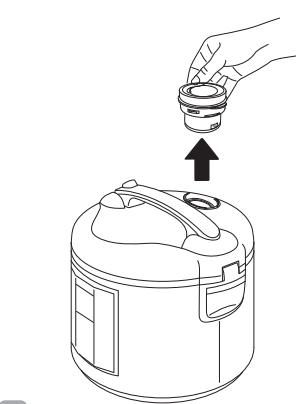
A1



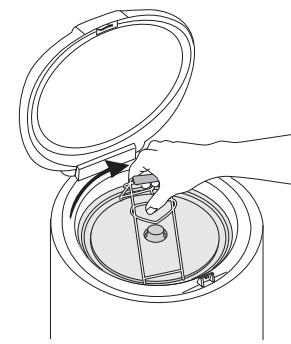
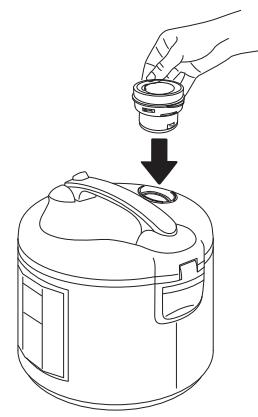
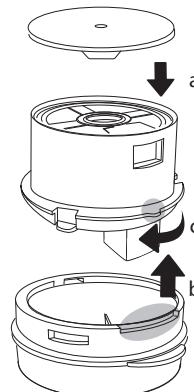
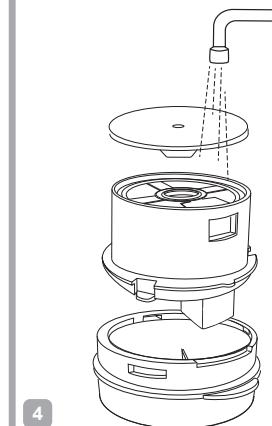
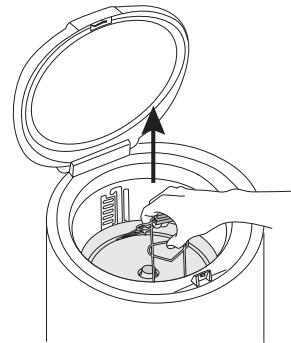
A2



A3



A4



СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	8	IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	15
Программы.....	8	Общие правила и рекомендации.....	15
Функции	8	Очистка корпуса.....	15
Комплектация	8	Очистка чаши/сковороды	15
Устройство мультикухни.....	9	Очистка внутренней алюминиевой крышки.....	15
Панель управления.....	9	Очистка съемного парового клапана.....	15
Устройство дисплея.....	9	Удаление конденсата.....	16
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9	Очистка рабочей камеры.....	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИКУХНИ	9	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	16
Технология Ready for Sky.....	9	VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
Порядок действий для настройки удаленного доступа к приборам через приложение R4S Gateway.....	10	VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17
Отключение звуковых сигналов	10		
Установка времени приготовления.....	10		
Отсрочка старта программы	10		
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	11		
Предварительное отключение автоподогрева.....	11		
Разогрев блюд	11		
Функция «MASTERFRY»	11		
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»	11		
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	12		
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки).....	12		
Дополнительные возможности.....	13		
III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	13		
Общие рекомендации по приготовлению.....	13		
Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»	13		
Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	14		
Ошибки при приготовлении и способы их устранения.....	14		

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

 *Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготавитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- При изменении положения дискового нагревательного элемента обязательно используйте щипцы, входящие в комплект поставки прибора – это исключит возможность получения ожогов или других случайных травм.
- При установке нагревательного элемента в верхней позиции убедитесь, что оночно зафиксирован в пазах на стенках рабочей камеры прибора. Неправильная установка нагревательного элемента может привести к его произвольному перемещению в процессе эксплуатации прибора и поломке.



Во избежание поражения электротоком не изменяйте положение нагревательного элемента, если прибор подключен к электросети!

Запрещается закрывать крышку прибора, если дисковый нагревательный элемент установлен в верхней позиции.

- Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора, а также к повреждению антипригарного покрытия.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Не пользуйтесь прибором вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, ответящим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP **ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	SkyKitchen RMK-FM41S
Мощность.....	700 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка устройств:	
Android.....	4.3 Jelly Bean или выше
iOS	8.0 или выше
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши/сковороды	антипригарное керамическое
Дисплей.....	светодиодный
Паровой клапан	съемный

Программы

1. МУЛЬТИПОВАР	6. ПАСТА	11. ЙОГУРТ	15. ПЛОВ
2. ВАКУУМ	7. ЖАРКА	12. РИС/КРУПЫ	16. ТОМЛЕНИЕ
3. ХЛЕБ	8. ВЫПЕЧКА	13. ПИЦЦА	17. ЭКСПРЕСС
4. ПАР	9. ТУШЕНИЕ	14. МОЛОЧНАЯ	
5. ВАРКА	10. СУП	КАША	

Функции

Ready for Sky (дистанционное управление прибором с помощью смартфона или планшета).....	есть
«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени приготовления во время работы программы).....	есть
«MASTERFRY» (подъемный нагревательный диск).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отсрочка старта.....	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть

Комплектация

Мультикухня	1 шт.
Чаша	1 шт.
Сковорода.....	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка.....	1 шт.

Щипцы.....	.1 шт.
Мерный стакан1 шт.
Шнур электропитания.....	.1 шт.
Книга рецептов1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	.1 шт.
Сервисная книжка1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство мультикухни A1

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Крышка прибора | 10. Контейнер для сбора конденсата |
| 2. Ручка для переноски | 11. Плоская ложка |
| 3. Кнопка открытия крышки | 12. Черпак |
| 4. Съемный паровой клапан | 13. Мерный стакан |
| 5. Уплотнительное кольцо | 14. Контейнер для приготовления на пару |
| 6. Чаша | 15. Шнур электропитания |
| 7. Панель управления с дисплеем | 16. Щипцы |
| 8. Корпус | 17. Сковорода |
| 9. Держатель для черпака/ложки | 18. Подъемный нагревательный элемент |

Панель управления A2

- Кнопки выбора программ приготовления.
- Кнопка  – включение/отключение функции разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс пользовательских настроек.
- Кнопка  – переход в режим установки температуры приготовления.
- Кнопка «Старт» – включение заданного режима приготовления, предварительное отключение автоподогрева.
- Кнопка  – переход в режим установки отсрочки старта.
- Кнопка  – переход в режим установки времени приготовления, переключение между установкой часов и минут, включение/выключение звуковых сигналов.
- Кнопка  – включение/выключение прибора.
- Кнопка  – уменьшение значения параметра.
- Кнопка  – увеличение значения параметра.

Устройство дисплея

- Индикатор значения времени, работы программы «ЭКСПРЕСС».
- Индикатор значения температуры.
- Индикатор режима приготовления.
- Индикатор режима отсрочки старта.

- Индикатор отключения звуковых сигналов.
- Индикатор режима автоподогрева/разогрева.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

⚠️ Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью и промойте чашу, дайте им просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его полную очистку (см. «Уход за прибором»).

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИКУХНИ

Технология Ready for Sky

- Технология **Ready for Sky** позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.
- Загрузите программу из магазина приложений **App Store** или **Google Play** (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
- Запустите приложение **Ready for Sky**, создайте аккаунт. Следуйте инструкциям и подсказкам на экране мобильного устройства.
- Переведите прибор в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «— — —»). Нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления прибора до начала соединения с мобильным устройством.
- Во время соединения на дисплее будут отображаться сменяющиеся символы  и . После установки соединения прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.
- Для отключения от мобильного устройства нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала, когда прибор находится в режиме ожидания.

- i** Для обеспечения стабильного соединения мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Компания REDMOND рада представить вам новинку технологии **Ready for Sky** – приложение **R4S Gateway**. С помощью данного приложения вы можете управлять бытовой техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет.

Домашнее устройство с приложением **R4S Gateway** станет мостом между приложением **Ready for Sky** и бытовыми приборами, даже когда вы находитесь далеко.

Порядок действий для настройки удаленного доступа к приборам через приложение **R4S Gateway**

- Подключите бытовые приборы с технологией **Ready for Sky** к электросети.
- С основного управляющего смартфона или планшета войдите в аккаунт приложения **Ready for Sky** и подключите бытовые приборы согласно их руководствам по эксплуатации.
- Скачайте и установите приложение **R4S Gateway** на смартфон или аналогичное устройство, которое вы собираетесь оставлять дома. На нем должна быть установлена операционная система *Android 4.3* или выше с поддержкой *Bluetooth 4.0*. Убедитесь, что устройство подключено к сети Интернет, Bluetooth включен.
- Войдите в приложение **R4S Gateway** под своим аккаунтом приложения **Ready for Sky**.
- Для обновления списка приборов, добавленных через приложение **Ready for Sky**, проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп) в приложении **R4S Gateway**.

i ВНИМАНИЕ:

Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением **R4S Gateway** должен находиться дома не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения **Ready for Sky** и **R4S Gateway** на одно устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение **R4S Gateway** работает только с основным управляющим приложением **Ready for Sky**.

При использовании одного аккаунта несколькими устройствами с приложением **Ready for Sky** возможно одновременное удаленное управление бытовыми приборами через **R4S Gateway**. Одновременное подключение к одному бытовому прибору напрямую через приложение **Ready for Sky** и удаленное управление через **R4S Gateway** невозможно.

Отключение звуковых сигналов

- Подключите прибор к электросети и нажмите кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «— — —»). Нажмите и удерживайте кнопку . Вместо индикатора значения температуры на дисплее загорится надпись **SOn**.
- Для отключения звуковых сигналов нажмите кнопку или . На дисплее появятся надпись **SOff** и индикатор . Чтобы включить звуковые сигналы, нажмите кнопку или (на дисплее загорится надпись **SOn**, индикатор погаснет).

- Не нажимайте кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически.

Установка времени приготовления

Вы можете устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления.

- После выбора автоматической программы нажмите кнопку . На дисплее отобразится время приготовления по умолчанию и индикатор , начнет мигать значение часов индикатора времени.
- Для увеличения значения параметра нажмите кнопку , для уменьшения – кнопку .
- Повторно нажмите кнопку и установите значение минут с помощью кнопок и .
- Не нажмите кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически.

Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального/минимального значения параметра установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения параметра нажмите и удерживайте нужную кнопку.

Отсрочка старта программы

Функция отсрочки старта позволяет задать интервал времени, по истечении которого начнет работать программа приготовления. Вы можете отложить стар트 программы до 24 часов. Шаг установки времени отсрочки старта – 1 минута.

- Для изменения времени отсрочки старта после выбора автоматической программы и установки времени приготовления нажмите кнопку . На дисплее появится индикатор , начнет мигать значение часов на индикаторе времени.
- Чтобы увеличить значение параметра, нажмите кнопку , чтобы уменьшить – кнопку .
- Нажмите кнопку и установите значение минут с помощью кнопок и .
- Не нажмите кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически. На дисплее отобразится установленное время приготовления и индикатор .

Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального/минимального значения параметра установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения параметра нажмите и удерживайте нужную кнопку. Во время работы функции на дисплее отображается обратный отсчет времени до старта программы. Чтобы увидеть установленное время приготовления, нажмите кнопку . При запуске программы по окончании отсрочки старта прозвучит звуковой сигнал.

- i** Не рекомендуется использовать отсрочку старта, если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70-75°C в течение 12 часов. При действующем автоподогреве на дисплее горит индикатор и отображается прямой отсчет времени работы в данном режиме. При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «---»).

- i** Функция автоподогрева недоступна при использовании программ «ВАКУУМ», «ПЛАСТА», «ИОГУРТ», «ЭКСПРЕСС» и при установке температуры приготовления ниже 80°C.

Предварительное отключение автоподогрева

Если включение автоподогрева нежелательно, данную функцию можно заблаговременно отключить. Для этого после запуска программы или отсрочки старта нажмите кнопку «Старт». Чтобы снова включить автоподогрев, повторно нажмите кнопку «Старт».

Разогрев блюд

Прибор можно использовать для разогрева холодных блюд. Для этого:

1. Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
2. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети, нажмите кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «---»).
3. Нажмите кнопку . Загорится индикатор на дисплее. Таймер начнет прямой отсчет времени разогрева.

Прибор разогреет блюдо до 70-75°C и будет поддерживать его в горячем состоянии в течение 12 часов. При необходимости разогрев можно остановить, нажав кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания.

Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибор может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на 2-3 часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Функция «MASTERFRY» A4

Прибор оснащен подъемным нагревательным элементом. Благодаря этому теперь вы можете использовать в мультикухне не только чашу, но и сковороду (входит в комплект поставки).

В целях безопасности для изменения положения нагревательного элемента используйте щипцы (входят в комплект поставки прибора).

Для установки нагревательного элемента в верхнюю позицию с помощью щипцов аккуратно поднимите его до упора и слегка поверните до надежной фиксации креплений в пазах на стенках рабочей камеры.

Для установки дискового нагревателя в нижнюю позицию приподнимите его, чтобы крепления вышли из пазов на стенках рабочей камеры, и, слегка повернув диск, аккуратно опустите.



Не пытайтесь изменить положение нагревательного элемента, если прибор подключен к электросети!

Запрещается закрывать крышку прибора, если дисковый нагревательный элемент установлен в верхней позиции.



Для приготовления в мультикухне используйте только сковороду REDMOND FP-C505, входящую в комплект поставки.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ». Если программа «МУЛЬТИПОВАР» позволяет задавать параметры работы программы до ее запуска, то, используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубогает»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.



Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна при использовании программы «ЭКСПРЕСС».

Изменение температуры при использовании функции «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» возможно в диапазоне от 35 до 180°C с шагом в 1°C. Минимальное время приготовления – 1 минута, максимальное время приготовления зависит от выбранной программы, шаг установки – 1 минута.



Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Для изменения температуры приготовления

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку . Индикатор значения температуры на дисплее начнет мигать.
2. Установите желаемую температуру. Для увеличения нажмите кнопку для уменьшения – кнопку . Для быстрого изменения нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка продолжится с начала диапазона.
3. Не нажмите кнопки на панели управления в течение 5 секунд. Изменения будут сохранены автоматически. Установленная температура будет отображаться до окончания работы программы или до нового изменения.



Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время работы программы ограничивается 2 часами.

Для изменения времени приготовления

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку . Индикатор значения часов на индикаторе времени начнет мигать. Отобразится значение температуры по умолчанию.

- Установите желаемое время приготовления. Чтобы увеличить значение часов, нажмите кнопку +, чтобы уменьшить – кнопку -.
- Повторно нажмите кнопку и установите значение минут с помощью кнопок + и -. Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального значения установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку.
- Не нажмите кнопки на панели управления в течение 5 секунд. Изменения будут сохранены автоматически.

Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше в соответствии с программой приготовления и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.
- Закройте крышку прибора до щелчка. Подключите его к электросети, нажмите кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания.

Для запуска программы «ЭКСПРЕСС» нажмите кнопку «Старт» в режиме ожидания.

- Для выбора программы приготовления нажмите соответствующую кнопку на панели управления. Загорится индикатор рядом с кнопкой, на дисплее появятся значение времени приготовления по умолчанию и индикатор . При выборе программы «МУЛЬТИПОВАР» на дисплее также отобразится значение температуры по умолчанию.

В программе «МУЛЬТИПОВАР» также можно установить желаемую температуру приготовления блюда. Для изменения температуры нажмите кнопку для увеличения значения, кнопку – для уменьшения.

- При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию.
- При необходимости установите время отсрочки старта. Функция отсрочки старта недоступна при использовании программ «ПАСТА», «ЖАРКА» и «ЭКСПРЕСС».
- Для запуска программы приготовления нажмите кнопку , загорится индикатор (если активна функция автоподогрева). Обратный отсчет времени приготовления, в зависимости от выбранной программы приготовления, начнется сразу после нажатия кнопки «Старт» или по достижении необходимой температуры в чаше.

В программах «МУЛЬТИПОВАР», «ПАР», «ЖАРКА» и «РИС/КРУПЫ» отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданную рабочую температуру. В программе «ПАСТА» обратный отсчет времени приготовления начнется после закипания воды в чаше, закладки продуктов и повторного нажатия кнопки .

При необходимости можно заранее отключить функцию автоподогрева, нажав кнопку «Старт» (индикатор погаснет). Повторное нажатие кнопки «Старт» снова включит данную функцию.

- О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал, на дисплее появится надпись *End*, прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «---»). Если была включена функция автоподогрева, прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее горит индикатор).
- Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания.

Если при использовании автоматических программ желаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на наиболее часто возникающие вопросы и получить необходимые рекомендации.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Отсчет времени с момента выхода на заданную температуру	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени / Шаг установки	Звуковые сигналы		
					Отсрочка старта	Снимите пенку / Закипание	Переверните хлеб
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. Диапазон температуры 35-180°C с шагом в 5°C		00:30	0:02 – 12:00 / 1 мин; при температуре выше 150°C: 0:02 – 2:00 / 1 мин	24		12
ВАКУУМ	Приготовление различных продуктов в вакуумной упаковке		2:30	0:10 – 12:00 / 10 мин	24		
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки (включая этап расстойки теста)		3:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24		3
ПАР	Приготовление на пару мяса, рыбы, овощей и других продуктов		0:35	0:05 – 2:00 / 5 мин	24		12
ВАРКА	Варка овощей и бобовых		0:40	0:10 – 8:00 / 5 мин	24		12
ПАСТА	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы; варка сосисок, пельменей и других полуфабрикатов		0:08	0:02 – 1:00 / 1 мин			
ЖАРКА	Жарка мяса, рыбы, овощей и монотомпонентных блюд		0:18	0:05 – 2:00 / 1 мин			12
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста		1:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24		4

ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд		1:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24			12
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов		1:00	0:10 – 8:00 / 5 мин	24	✓		12
ЙОГУРТ	Приготовление различных видов йогурта		8:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24			
РИС/КРУПЫ	Приготовление рассыпчатых каш и различных гарниров из круп	✓	0:25	0:05 – 4:00 / 1 мин	24			12
ПИЦЦА	Приготовление пиццы с различными начинками		0:20	0:10 – 1:00 / 5 мин	24			4
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш на молоке		0:30	0:05 – 4:00 / 1 мин	24			12
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)		1:00	0:10 – 2:00 / 5 мин	24			12
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление топленого молока, творога, рулетки, колодца, заливного		3:00	0:10 – 12:00 / 10 мин	24			12
ЭКСПРЕСС	Быстрое приготовление риса, рассыпчатых каш на воде							

Дополнительные возможности

- Расстойка теста
- Приготовление фондю
- Приготовление во фритюре
- Приготовление творога, сыра
- Приготовление халвы
- Приготовление детского питания
- Стерилизация посуды, столовых приборов
- Пастеризация продуктов

 Рецепты указанных в разделе блюд можно найти в книге рецептов или на сайте www.multivarka.pro.

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации по приготовлению

- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу прибора сливочным маслом. Строго соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- При приготовлении некоторых продуктов (например, макарон, пельменей и др.) образуется пена. Для предотвращения ее возможного вытекания за пределы чаши не закрывайте крышку прибора в течение нескольких минут после загрузки продуктов в кипящую воду.

- Во время приготовления хлеба, выпечки или йогурта следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши.
- Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы «ХЛЕБ» идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. Не открывайте крышку прибора на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении во фритюре помещайте корзину с продуктами в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежаниеожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над устройством. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.

Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»

t°C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)	t°C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
35	Расстойка теста и приготовление уксуса	110	Стерилизация
40	Приготовление йогуртов	115	Приготовление сахарного сиропа
45	Закваска	120	Приготовление рульки
50	Брожение	125	Приготовление мучной пассировки для заправки супов и соусов
55	Варка рыбы и морепродуктов в вакуумной упаковке, приготовление помадки	130	Приготовление запеканки
60	Варка курицы в вакуумной упаковке, приготовление зеленого чая или детского питания	135	Обжаривание овощей
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	140	Выпечка изделий из дрожжевого теста
70	Приготовление пунша	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
75	Пастеризация, приготовление белого чая	150	Запекание мяса (в фольге)
80	Приготовление глинтвейна	155	Выпечка пиццы
85	Приготовление творога, томление	160	Жарка птицы
90	Приготовление красного чая	165	Жарка стейков
95	Приготовление молочных каш, холодца	170	Жарка в кляре
100	Приготовление супов, бефе или варенья, тушение или варка овощей и мяса	175	Приготовление куриных наггетсов
105	Приготовление плова	180	Приготовление картофеля фри

 Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару (на 500 г продукта при объеме воды 600-1000 мл)

Продукт	Время приго- товления, мин	Продукт	Время приго- товления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	20/30	Манты/Хинкали	20
Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	30	Картофель (разрезанный на 4 части)	20
Филе куриного (кубиками по 1,5-2 см)	15	Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	30
Фрикадельки/котлеты	15/20	Свекла (разрезанная на 4 части)	80
Рыба (филе)	10	Овощи (свежезамороженные)	15
Морской коктейль (свежезаморо- женный)	5	Яйцо куриное	10

 Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультикухнях, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничто не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша/сковорода и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша/сковорода должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к ---нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере прибора нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Недачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным	Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара	Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. При необходимости проверяйте уровень воды в процессе приготовления

Возможные причины		Способы решения
При жарке	В чаше слишком много растительного масла	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Избыток влаги в чаше	Не закрывайте крышку прибора при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: пропарки, пассерования и т.п. Следуйте рекомендациям выбранного рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели прибора предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша/сковорода была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша/сковорода хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту

Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукта в чаше следует периодически перемешивать или переворачивать каждые 5-7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стеки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5-7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Страйтесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе	Страйтесь вынимать выпечку из прибора сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛась

Яйца с сахаром не были взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или недостаточно вымешено тесто	
Неправильно заложены ингредиенты	

i В ряде моделей в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева. В этом случае программа приготовления останавливается и прибор переходит в режим автоподогрева.

IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием, а также для удаления запаха пищи в приборе после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину лимона на программе «ПАР».

- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутренняя крышка и паровой клапан должны быть чистыми и сухими.
- Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остывает. Для очистки используйте мягкую ткань и деликатные средства для мытья посуды.

⚠ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

STOP **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

- Корпус прибора можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю алюминиевую крышку и съемный паровой клапан необходимо очищать после каждого использования. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пищи, удаляйте после каждого использования прибора. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса

Очищайте корпус прибора мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание появления подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка чаши/сковороды

Вы можете очищать чашу/сковороду как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу/сковороду теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши/сковороды насухо, прежде чем установить ее в прибор.

i При регулярной эксплуатации возможно полное или частичное изменение цвета внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта.

Очистка внутренней алюминиевой крышки

Для очистки внутренней крышки используйте влажную кухонную салфетку или губку. После очистки вытрите поверхность крышки насухо.

Очистка съемного парового клапана

Паровой клапан установлен в специальном гнезде на верхней крышке прибора. Порядок очистки см. на схеме **A3**.

 **ВНИМАНИЕ!** Во избежание деформации резинки клапана не скручивайте и не вытягивайте ее при снятии, очистке и установке.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный в задней части прибора. Для очистки контейнера промойте его под струей воды, следуя общим правилам. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна. Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

 Прежде чем очищать рабочую камеру прибора, убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл!

Боковые стены рабочей камеры, поверхность нагревательного элемента и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного элемента) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи. При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика. При загрязнении поверхности нагревательного элемента допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

 При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного элемента. Само по себе это не является признаком неисправности устройства и не влияет на правильность его работы.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Дополнительные аксессуары не входят в комплект поставки мультихуди. Приобрести их, а также узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.multivarka.pro либо в магазинах официальных дистрибутеров.

RAM-CL1 – щипцы для чаши

Предназначаются для удобного извлечения чаши из прибора. Возможно использование с моделями других брендов.

RAM-CL2 – универсальная съемная ручка

Ручка из термостойкого пластика защищает от ожогов. Надежная фиксация ручки на чаше позволяет вынимать и переносить наполненную чашу.

RAM-FB1 – корзина для жарки во фритюре

Используется для приготовления различных продуктов в сильно разогретом или кипящем масле (фритюре). Подходит для любых чаш объемом от 3 литров. Изготовлена из нержа-

веющей стали, имеет съемную ручку и крючок для фиксации на чаше для облегчения слива лишнего масла после приготовления. Возможно использование с моделями других брендов. Можно мыть в посудомоечной машине.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления домашних йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с моделями других брендов.

RAM-KS1 – набор силиконовых ложек

В комплект входит ложка, шумовка иоварешка из термостойкого силикона. Набор подходит для посуды с антипригарным покрытием.

RAM-ST5 – стальной контейнер для приготовления на пару

Используется для приготовления различных продуктов на пару. Изготовлен из высококачественной нержавеющей стали, не подвержен деформации, не впитывает запахи и не выделяет токсичных веществ под воздействием высокой температуры.

RAM-SS3 – набор силиконовых аксессуаров

В комплект входит плоская ложка, двусторонняя крышка для чаши и подставка из термостойкого силикона.

RHP-M02 – ветчинница

Устройство для приготовления ветчины, колбас, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Принцип приготовления основан на температурной обработке продуктов при одновременном их сжатии внутри пресс-формы. Ветчинница изготовлена из высококачественной нержавеющей стали и имеет регулируемый рабочий объем (максимальный – 1,4 л).

VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

 **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения **Ready for Sky** обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону **8-800-200-77-41** (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе **Ready for Sky**. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение об ошибке «E1»	Прибор подвергся переохлаждению	После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением
Сообщение об ошибке «E2»	Ошибка самотестирования	Отключите прибор от электросети на несколько минут и вновь подключите к электросети. При повторном возникновении ошибки обратитесь в сервис-центр

Неправильность	Возможные причины	Способ устранения	
Сообщение об ошибке «E3»	Прибор перегрелся	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть	
Сообщение об ошибке «E4»	Чаша/сковорода в прибор не установлена или установлена пустой	Убедитесь в правильности установки чаши/ сковороды	
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к прибору и (или) электрической розетке	Убедитесь, что съемный электрошнур подключен к соответствующему разъему на приборе и включен в розетку	
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку	
	В электросети нет тока	Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации	
Блюдо готовится слишком долго	Перебор с питанием от электросети (уровень напряжения тока нестабилен или ниже нормы)	Проверьте наличие стабильного напряжения тока в электросети. Если оно нестабильно или ниже нормы, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации	
	Между чашей/сковородой и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы	
	Чаша/сковорода в корпусе прибора установлена неровно	Установите чашу/сковороду ровно, без перекосов	
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск	
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Нарушена герметичность соединения чаши и внутренней крышки прибора	Чаша неровно установлена в корпус прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
		Крышка закрыта неплотно или под крышку попал посторонний предмет	Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Всегда закрывайте крышку прибора до щелчка
		Уплотнительная резинка на внутренней крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены

Неправильность	Возможные причины	Способ устранения
Попытка синхронизации или передачи данных с прибора на мобильное устройство не удалось (на дисплее появилось сообщение об ошибке)	Отключена функция <i>Bluetooth</i> на мобильном устройстве	Включите функцию <i>Bluetooth</i> на мобильном устройстве
Приложение <i>Ready for Sky</i> на мобильном устройстве неактивно	Откройте приложение <i>Ready for Sky</i> на мобильном устройстве	

VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если data покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантином талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Прягите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник.
Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

МИРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувача, переконайтесь, що він також має заземлення.



УВАГА! Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроям при відкриванні кришки.

- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.



- Не протягайте шнур електророзгалуження в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинається, не стикається з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електророзгалуження може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- У разі зміни положення дискового нагрівального елемента обов'язково використовуйте щипці, що входять до комплекту поставки приладу, – це унеможливить отримання опіків або інших випадкових травм.
- Встановлюючи нагрівальний елемент у верхній позиції, переконайтесь, що він міцно зафіксований у пазах на стінках робочої камери приладу. Неправильна установка нагрівального елемента може привести до його довільного переміщення в процесі експлуатації приладу та поломки.



Щоб уникнути ураження електрострумом, не змінюйте положення нагрівального елемента, якщо прилад підключений до електромережі!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ закривати кришку приладу, якщо дисковий нагрівальний елемент встановлений у верхній пози.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання води або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолол. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	SkyKitchen RMK-FM41S
Потужність.....	700 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	Клас I
Стандарт передачі даних.....	Bluetooth v4.0
Підтримка пристрій:	
Android.....	4.3 Jelly Bean або вище
iOS	8.0 або вище
Об'єм чаші.....	5 л
Покриття чаші/сковороди	антитрігарне керамічне
Дисплей.....	світлодіодний
Паровий клапан	зняттєвий

Програми

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. МУЛЬТИПОВАР | 7. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ) |
| 2. ВАКУУМ (ВАКУУМ) | 8. ВИПЕЧКА (ВИПІЧКА) |
| 3. ХЛЕБ (ХЛІБ) | 9. ТУШЕННЯ (ТУШКУВАННЯ) |
| 4. ПАР (ПАРА) | 10. СУП |
| 5. ВАРКА (ВАРИННЯ) | 11. ЙОГУРТ |
| 6. ПАСТА | 12. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ) |

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 13. ПИЦЦА (ПІЦА) | 16. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ) |
| 14. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША) | 17. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕСС) |
| 15. плов | |

Функції

Ready for Sky (дистанційне керування з мобільного пристрію).....	€
«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (змінення температури та часу приготування під час роботи програми).....	€
«MASTERFRY» (підйомний нагрівальний елемент).....	€
Підтримання температури готових страв (автопідігрів).....	до 12 годин
Попереднє вимкнення автопідігріву.....	€
Розігрівання страв.....	до 12 годин
Відсторочка старта.....	до 24 годин
Вимкнення звукових сигналів.....	€

Комплектація

Мультикухня	1 шт.
Чаша	1 шт.
Сковорода	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Шпіці	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Книга рецептів	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.
Шнур електро живлення	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова мультикухні A1

- Кришка приладу
- Ручка для перенесення
- Кнопка відкриття кришки
- Зняттєвий паровий клапан
- Ущільнювальне кільце
- Чаша
- Панель управління з дисплеєм
- Корпус
- Тримач для черпака/ложки

10. Контейнер для збирання конденсату
11. Плоска ложка
12. Черпак
13. Мірна склянка
14. Контейнер для приготування на парі
15. Шнур електроживлення
16. Щипці
17. Сковорода
18. Підйомний нагрівальний елемент

Панель управління A2

1. Кнопки вибору автоматичних програм.
2. Кнопка – увімкнення/вимкнення функції розігрівання, переривання роботи програми приготування, скидання користувальських налаштувань.
3. Кнопка – перехід у режим встановлення температури приготування.
4. Кнопка «Старт» – увімкнення заданого режиму приготування.
5. Кнопка – перехід у режим встановлення відстрочки старту.
6. Кнопка – перехід у режим встановлення часу приготування, перемикання між налаштуваннями годин і хвилин, увімкнення/вимкнення звукових сигналів.
7. Кнопка – увімкнення/вимкнення приладу.
8. Кнопка – зменшення значення параметра.
9. Кнопка – збільшення значення параметра.

Будова дисплея

- A. Індикатор значення часу, роботи програми «ЭКСПРЕСС».
- B. Індикатор значення температури.
- C. Індикатор режиму приготування.
- D. Індикатор режиму відстрочки старту.
- E. Індикатор вимкнення звукових сигналів.
- F. Індикатори режиму автопідігріву/розігрівання.

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

Обов'язково зберігіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на цього корпусу! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на його гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус пристрію вологовою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, повністю очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні пристлади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищену вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішній видимі внутрішні частини мультикухні не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чашею та нагрівальним елементом не має бути сторонніх предметів.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ МУЛЬТИКУХНІ

Технологія Ready for Sky

Технологія Ready for Sky дозволяє вам завдяки однайменній програмі-додатку управляти пристадом дистанційно за допомогою смартфону або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазина додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристрію) на свій смартфон або планшет.
2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт. Дотримуйтесь інструкції і підказок на екрані мобільного пристроя.
3. Переведіть пристад у режим очікування (на дисплей відобразиться індикатор «— — »). Натисніть і утримуйте кнопку на панелі управління мультикухні до початку з'єднання з мобільним пристроям.
4. Під час з'єднання на дисплей мультикухні відображуватимуться змінювані символи та . Після встановлення з'єднання пристад подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування.
5. Для відключення мультикухні від мобільного пристрію натисніть і утримуйте кнопку до звукового сигналу, коли мультикухня знаходиться в режимі очікування.

Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж 15 метрів від пристаду.

Компанія REDMOND рада запропонувати вам новинку технології Ready for Sky – додаток R4S Gateway. За допомогою даного додатка ви можете управляти побутовою технікою з будь-якого куточка світу за допомогою мережі Інтернет.

Домашній пристрій із додатком R4S Gateway стане мостом між додатком Ready for Sky та побутовими пристадами, навіть коли ви знаходитесь далеко.

Порядок дій для налаштування віддаленого доступу до пристадів через додаток R4S Gateway

1. Підключіть побутові пристади з технологією Ready for Sky до електромережі.
2. З основного керувального смартфону або планшета увійдіть у акаунт додатка Ready for Sky і підключіть побутові пристади згідно із інструкціями з експлуатації.
3. Скачайте та встановіть додаток R4S Gateway на смартфон або аналогічний пристрій, який ви збирасяте залишати вдома. На ньому має бути встановлена операційна

система Android 4.3 або вище з підтримкою Bluetooth 4.0. Переконайтесь, що пристрій підключено до мережі Інтернет, Bluetooth увімкнений.

4. Увійдіть у додаток R4S Gateway під своїм акаунтом додатка Ready for Sky.
5. Щоб оновити список приладів, доданих через додаток Ready for Sky, проведіть пальцем по екрану зверху вниз (свайп) у додатку R4S Gateway.



УВАГА:

Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваних побутових приладів.

Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може привести до збоїв у роботі програм.

Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky. У разі використання одного акаунту кількома пристроями з додатком Ready for Sky можливе одночасне віддалене управління побутовими приладами через R4S Gateway. Одночасне підключення до одного побутового пристрія безпосередньо через додаток Ready for Sky та віддалене управління через R4S Gateway є неможливим.

Вимкнення звукових сигналів

1. Підключіть прилад до електромережі та натисніть кнопку . Прилад перейде в режим очікування (на дисплеї відобразиться індикатор «---»). Натисніть і утримуйте кнопку . Замість індикатора значення температури на дисплеї спалахне напис «SOn».
2. Для вимкнення звукових сигналів натисніть кнопку або . На дисплеї з'явиться напис «SOFF» і індикатор . Щоб увімкнути звукові сигнали, натисніть кнопку або (на дисплеї спалахне напис «SOOn», індикатор згасне).
3. Не натискайте кнопки на панелі впродовж 5 секунд. Налаштування будуть збережені автоматично.

Встановлення часу приготування

У мультикухні REDMOND SkyKitchen RMK-FM41S можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок зміни і можливий діапазон часу, що задається, залежить від вибраної програми приготування.

1. Після вибору автоматичної програми натисніть кнопку . Почне мерехтіти значення годин індикатора часу .
2. Для збільшення значення параметра натисніть кнопку , для зменшення – кнопку .
3. Натисніть кнопку і встановіть значення хвилин за допомогою кнопок і .
4. Не натискайте кнопки на панелі впродовж 5 секунд. Налаштування будуть збережені автоматично.

Змінення значень годин і хвилин відбуваються незалежно одне від одного. Після досягнення максимального/мінімального значення параметра налаштування продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення параметра натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

Відстрочка старта програми

Функція відстрочки старта дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого почне працювати програма приготування. Максимальний час відстрочки старта становить 24 години. Крок встановлення часу відстрочки старта – 1 хвилина.

1. Для зміни часу відстрочки старта після вибору автоматичної програми натисніть кнопку . На дисплеї з'явиться індикатор , почне мерехтіти значення годин на індикаторі часу.
2. Щоб збільшити значення параметра, натисніть кнопку для зменшення – кнопку .
3. Натисніть кнопку і установіть значення хвилин за допомогою кнопок і .
4. Не натискайте кнопки на панелі впродовж 5 секунд. Налаштування будуть збережені автоматично. На дисплеї відображатимуться встановлені час приготування й індикатор .

Змінення значень годин і хвилин відбуваються незалежно одне від одного. Після досягнення максимального/мінімального значення параметра налаштування продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення параметра натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Під час роботи функції на дисплеї відображається зворотний відлік часу до старта програми. Щоб побачити встановлені час приготування, натисніть кнопку . При запуску програми після закінчення відстрочки старта пролунає звуковий сигнал.

- І** Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старта, якщо рецепт містить швидкопісувні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Автопідігрів

Дана функція вмикається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування й може підтримувати температуру готової страви в межах 70-75°C упродовж 12 годин. Під час автопідігріву на дисплеї горить індикатор і відображується прямий відлік часу роботи в даному режимі. За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши кнопку . Прилад перейде в режим очікування (на дисплеї відобразиться індикатор «---»).

- І** Функція автопідігріву недоступна в разі використання програм «ВАКУУМ», «ЛАСТА», «ЙОГУРТ», «ЭКСПРЕСС» і встановлення в програмі «МУЛЬТИПОВАР» температури приготування нижче ніж 80°C.

Попереднє вимкнення автопідігріву

Якщо увімкнення автопідігріву небажане, дану функцію можна попередньо вимкнути. Для цього після запуску програми або відстрочки старта натисніть кнопку «Старт». Для цього під час старта або роботи програми натисніть кнопку «Старт». Щоб знову увімкнути автопідігрів, повторно натисніть кнопку «Старт».

Розігрівання страв

Мультикухню REDMOND SkyKitchen RMK-FM41S можна використовувати для розігрівання холодних страв. Для цього:

1. Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус мультикухні.
2. Закрійте кришку до класання. Підключіть прилад до електромережі, натисніть кнопку . Прилад перейде в режим очікування (на дисплеї відобразиться індикатор «---»).

- Затисніть кнопку . Загориться індикатор на дисплей. Таймер почне прямий відлік часу розігрівання.

Прилад розігріє страву до 70-75°C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин. За необхідності розігрівання можна зупинити, натиснувши кнопку . Прилад переїде в режим очікування.

Завдяки функціям автопідігріву та розігрівання мультикухні може зберігати продукт гарячим до 12 годин, промі не рекомендуємо залишати страву гарячою більш ніж на 2-3 години, оскільки інколи це може привести до зміни її смакових якостей.

Функція «MASTERFRY»

Прилад обладнано підйомним нагрівальним елементом. Завдяки цьому тепер ви можете використовувати в мультиварці не лише чашу, але й відповідну сковороду (входить до комплекту постачання).

Задля безпеки, щоб змінити положення нагрівального елемента, використовуйте щипці (входять до комплекту постачання приладу).

Для встановлення нагрівального елемента у верхню позицію за допомогою щипців обережно підніміть його до упору й трохи поверніть до надійної фіксації кріплень у пазах на стінках робочої камери.

Для встановлення дискового нагрівача в нижню позицію трохи підніміть його, щоб кріплення вийшли з пазів на стінках робочої камери, і, злегка повернувшись диск, обережно опустіть.

Не намагайтесь змінити положення нагрівального елемента, якщо прилад підключений до електромережі!

Забороняється закривати кришку приладу, якщо дисковий нагрівальний елемент встановлений у верхній позиції.

Для приготування у мультикухні використовуйте лише сковороду REDMOND FP-C505, що входить до комплекту постачання.

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Використовуючи функцію «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», ви зможете змінювати налаштування прямо в процесі приготування. Данна функція може виявится особливо корисною, якщо ви готовите страви за складними рецептами, що потребують поєднання різних програм приготування (наприклад, під час приготування голубців, бефстроганов, супів і пасті за різними рецептами, джему тощо).

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна під час використання програми «ЭКСПРЕСС».

Зміна температури під час використання функції «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» можлива в діапазоні від 35 до 180°C із кроком в 1°C. Мінімальний час приготування – 1 хвилина, максимальний час приготування залежить від вибраної програми, крок зміни – 1 хвилина.

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» може виявится особливо корисною, якщо ви готовите страви за складними рецептами, що вимагають поєднання різних програм приготування.

Для змінення температури приготування:

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку . Індикатор значення температури на дисплей почне мерехтіти.
- Встановіть бажану температуру. Для збільшення натисніть кнопку , для зменшення – кнопку . Для швидкої зміни натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Після досягнення максимального (мінімального) значення налаштування продовжиться з початку (кінця) діапазону.
- Не натискайте кнопки на панелі управління впродовж 5 секунд. Зміни будуть збережені автоматично. Встановлена температура відобразиться до закінчення роботи програми або до нового змінення.

Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150°C максимальний час роботи програми обмежується 2 годинами.

Для змінення часу приготування:

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку . Індикатор значення годин на індикаторі часу почне мерехтіти. Відобразиться стандартне значення температури.
- Встановіть бажаний час приготування. Щоб збільшити значення годин, натисніть кнопку , щоб зменшити – кнопку .
- Повторно натисніть кнопку та встановіть значення хвилин за допомогою кнопок і Зміни значень годин і хвилин відбуваються незалежно одна від одної. Після досягнення максимального значення налаштування продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
- Не натискайте кнопки на панелі управління впродовж 5 секунд. Зміни будуть збережені автоматично.

Якщо встановите значення часу приготування 00:00, роботу програми буде зупинено.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

- Підгответе (відмірайте) необхідні інгредієнти.
- Розмістіть інгредієнти в чаші мультикухні відповідно до програми приготування та вставте її в корпус приладу. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, включаючи рідину, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаші. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.
- Закріпіть кришку мультикухні до клапання. Підключіть прилад до електромережі, натисніть кнопку . Прилад переїде в режим очікування.
- Для запуску програми «ЭКСПРЕСС» натисніть кнопку «Старт» в режимі очікування.
- Для вибору програми приготування натисніть відповідну кнопку на панелі управління. Спалахне індикатор поряд з кнопкою, на дисплей з'явиться стандартне значення

часу приготування й індикатор У разі вибору програми «МУЛЬТИПОВАР» на дисплей також відобразиться стандартне значення температури.

i У програмі «МУЛЬТИПОВАР» також можна встановити бажану температуру приготування страви. Для зміни температури натисніть кнопку і встановіть бажане значення. Використовуйте кнопку для збільшення значення, кнопку – для зменшення.

5. За необхідності змініть стандартний час приготування.
6. За необхідності встановіть час відсточки старту. Функція відсточки старту недоступна під час використання програм «ПАСТА», «ЖАРКА» й «ЕКСПРЕСС».
7. Для запуску програми приготування натисніть кнопку «Старт», спалахне індикатор на дисплей (якщо активна функція автопідігріву). Зворотний відлік часу приготування, залежно від вибраної програми приготування, почнеться відразу після натиснення кнопки «Старт» або після досягнення необхідної температури в чаші.

i У програмах «МУЛЬТИПОВАР», «ПАР», «ЖАРКА» та «РИС/КРУПЫ» відлік установленого часу приготування починається лише після виходу приладу на задану робочу температуру. У програмі «ПАСТА» зворотний відлік часу приготування почнеться після закипання води в чаші, закладки продуктів і повторного натиснення кнопки «Старт». За необхідності можна заздалегідь вимкнути функцію автопідігріву, натиснувши кнопку «Старт» (індикатор на дисплей засне). Повторне натиснення кнопки «Старт» знову увімкне дану функцію.

8. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал, на дисплей з'явиться напис «End», прилад перейде в режим очікування (на дисплей відобразиться індикатор «— — —»). Якщо була увімкнена функція автопідігріву, прилад перейде в режим підтримання температури готової страви (горить індикатор на дисплей).
9. Щоб скасувати введену програму, перервати процес приготування або автопідігріву, натисніть кнопку .

Зведенна таблиця програм приготування (заводські установки)

Програма	Рекомендації щодо використання	Відлік часу з моменту закипання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування/ Крок установки	Відсточка старта, год	Звукові сигнали		Автопідігр., год
						Зніміть пінку / Закипання	Переверніть хліб	
МУЛЬТИ-ПОВАР	Приготування різноманітних страв із можливістю встановлення температури в діапазоні 35–180°C із кроком в 5°C		00:30	0:02 – 12:00 / 1 хв; при температурі вище 150°C: 0:02 – 2:00 / 1 хв	24			12
ВАКУУМ	Приготування продуктів у вакуумній упаковці		2:30	0:10 – 12:00 / 10 хв	24			
ХЛЕБ	Приготування хліба з житнього й пшеничного борошна (включаючи етап вистоювання тіста)		3:00	0:10 – 4:00 / 5 хв	24		3	

Програма	Рекомендації щодо використання	Відлік часу з моменту закипання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування/ Крок установки	Відсточка старта, год	Звукові сигнали		Автопідігр., год
						Діапазон часу приготування/ Крок установки	Зніміть пінку / Закипання	
ПАР	Приготування на парі м'яса, риби, овочів та інших продуктів		0:35	0:05 – 2:00 / 5 хв	24			12
ВАРКА	Варіння м'яса, риби, овочів і інших продуктів		0:40	0:10 – 8:00 / 5 хв	24			12
ПАСТА	Варіння макаронних виробів, сосисок, пельменів або яєць		0:08	0:02 – 1:00 / 1 хв				
ЖАРКА	Смаження м'яса, риби, овочів і багатокомпонентних страв		0:18	0:05 – 2:00 / 1 хв				12
ВЫПЕЧКА	Випікання кексів, бісквітів, запіканок, пирогів із дріжджового та листкового тіста		1:00	0:10 – 4:00 / 5 хв	24			4
ТУШЕНИЕ	Тушкування м'яса, риби, овочів, гарнірів і багатокомпонентних страв		1:00	0:10 – 12:00 / 5 хв	24			12
СУП	Приготування бульйонів, заправних, овочевих і холодних супів		1:00	0:10 – 8:00 / 5 хв	24			12
ЙОГУРТ	Приготування йогуртів, вистоювання дріжджового тіста		8:00	0:10 – 12:00 / 5 хв	24			
РИС/КРУПЫ	Варіння різноманітних круп, гарнірів, розсипчастих каш на воді		0:25	0:05 – 4:00 / 1 хв	24			12
ПИЦЦА	Приготування піци		0:20	0:10 – 1:00 / 5 хв	24			4
МОЛОЧНА КАША	Варіння каш із використанням пастеризованого молока малої жирності		0:30	0:05 – 4:00 / 1 хв	24			12
ПЛОВ	Приготування різноманітних видів плову		1:00	0:10 – 2:00 / 5 хв	24			12
ТОМЛЕНИЕ	Приготування пряженого молока, тушкованого м'яса, рулеки		3:00	0:10 – 12:00 / 10 хв	24			12
ЭКСПРЕСС	Швидке приготування рису, розсипчастих каш на воді							

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху їжі в мультикухні після приготування рекомендуємо обробити в ній упродовж 15 хвилин половину лимона в програмі «ПАР».
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.

- Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолол. Для очищення використовуйте м'яку тканину та деликатні засоби для миття посуду.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних ласт. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їхкою.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультикухні: інше пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.
- Корпус виробу можна очищувати в міру забруднення. Чашу, внутрішню алюмінієву кришку та зімній паровий клапан необхідно очищувати після кожного використання приладу. Конденсат, що утворюється в процесі приготування іжі в мультикухні, видаляється після кожного використання пристрою. Внутрішні поверхні робочої камери очищаються у разі потреби.

Очищення корпусу

Очищуйте корпус виробу м'якою вологовою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування деликатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих патькоювів від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Очищення чаші/сковороді

Ви можете очищувати чашу/сковороду як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника).

У разі сильного забруднення налийте в чашу/сковороду теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистіть. Обов'язково пропріть зовнішню поверхню чаші досуха, перш ніж встановити її в корпус мультикухні.

У разі регулярної експлуатації чаші/сковороді можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Це не є ознакою дефекту.

Очищення внутрішньої алюмінієвої кришки

Для очищення внутрішньої кришки використовуйте вологу кухонну серветку або губку. Після очищення витріть поверхню кришки досуха.

Очищення зімного парового клапана

Паровий клапан встановлено із зовнішнього боку кришки приладу. Порядок очищення див. на схемі А3.

 **УВАГА!** Щоб уникнути деформації гумки клапана, не скручуйте її не витягуйте її під час очищення.

Видалення конденсату

У даній моделі конденсат скупчується в спеціальній порожнині на корпусі приладу довкола чаші та стікає в спеціальний контейнер, розташований праворуч приладу.

Для очищення контейнера промийте його під струменем води, дотримуючись загальних правил. Конденсат, що залишився в порожнині навколо чаші, видаліть за допомогою кухонної серветки.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції імовірність потрапляння рідин, частинок іжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

 Перш ніж очищувати робочу камеру мультикухні, переконайтесь, що прилад відключений від електромережі й повністю охолол!

Бічні стінки робочої камери, поверхні нагрівального елемента та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального елемента) можна очистити вологовою (не мокрою!) губкою або серветкою. Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування іжі.

У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального елемента можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.

 У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна кольору нагрівального елемента. Це не є ознакою несправності пристрою та не впливає на правильність його роботи.

IV. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

 **УВАГА!** У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усуненням помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.com/party. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
На дисплей з'явилася повідомлення про помилку «Е1»	Прилад зазнав переохолодження	Після транспортування або зберігання за низких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням
Повідомлення про помилку «Е2»	Помилка самотестування	Відключіть прилад від електромережі на декілька хвилин і знову підключіть до електромережі. У разі повторного виникнення помилки зверніться до сервіс-центру

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Повідомлення про помилку «E3»	Прилад перегрівся	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути
Повідомлення про помилку «E4»	Чаша/сковорода в прилад не встановлена або встановлена порожньою	Переконайтесь у правильності встановлення чаши/ сковороді
Прилад не вмикається	Шнур електропостачання не підключений до приладу(або)електричної розетки	Переконайтесь, що зінший електрошнур підключений до відповідного розімку на приладі та увімкнений у розетку
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо воно відсутнє, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Страва готується занадто довго	Перебіг з живленням від електромережі (рівень напруги струму нестабільний або нижче за норму)	Перевірте наявність стабільної напруги струму в електромережі. Якщо воно нестабільне або нижче за норму, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
	Між чашею/сковородою та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки іжі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Виділіть сторонній предмет або частки
	Чаша/сковорода в корпусі мультиухії ні встановлена нерівно	Встановіть чашу/сковороду рівно, без перекосів
	Нагрівальний диск дуже забруднений	Увімкніть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очиśćте нагрівальний диск
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара	Порушення герметичності, з'єднання чаши та внутрішньої кришки мультиухії	Встановіть чашу рівно, без перекосів
	Кришка закрита нещільно або під кришкою потрапив сторонній предмет	Перевірте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків іжі) між кришкою та корпусом приладу, виділіть їх. Завжди закривайте кришку мультиухії на класання
	Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена	Перевірте стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрії	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрії
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрії не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрії
	Пристрій, що синхронізується, знаходиться дуже далеко один від одного	Переконайтесь, що пристрій знаходиться в межах 15 метрів один від одного

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дані гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрію.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 5 років з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүкият оқының және анықтамалық реттінде сақтап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаның, оның қызмет ету мерзімі көлкө ұзарады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тар-тылмайды.
- Аспап тек тұрмыстық пайдалануға арналған. Құрылғының өндірістік немесе кез келген басқа пайдаланылуы бүйімді дұрыс пайдалану ережелерінің бұзылуы болып табылады.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қорек-тенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынұлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің, сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тутануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаңыстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАРАУДАРНЫЙЗ! Аспап жұмыс істеп түрғанда оның корпу-сы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымда-саныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін қауаларға, со-нымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүм-кін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Дискілік қыздыру элементінің күйін өзгерту барысында аспапты жеткі-зу жиынтығына кіретін шымшұырларды міндетті түрде қолданыңыз – бұл күйіп қалу мен басқа да жарақаттар алу мүмкіндігін болдырмайды.
- Жоғары айқындауда қыздыру дискісін орнату барысында аспаптың жұмыс камерасының қабырғасындағы құмаларда мықты бекітілгендігі-не көз еткізіңіз. Қыздыру элементін қате орнату аспапты пайдалану про-цесінде оның өздігінен жылжуына немесе сынуына алып келуі мүмкін.



Егер аспап электр желісіне қосылған болса, электр тоғына зақымға ұшыраудан сақтану үшін, қыздыру элементінің күйін өзгертіңіз!

Егер дискілік қыздыру элементінің жоғары айқындауда орна-тылған болса, аспап қақпағын жабуға тосқауыл қойылады.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпу-сының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұнғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқау-лықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!

- Бүйім қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында бол-маған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар

физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгісі	SkyKitchen RMK-FMK41S
Куаты.....	700 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.	I класс
Деректерді беру стандарты	Bluetooth v4.0
Құрылыштарды сүйемелдеуі:	

Android.....	4.3 Jelly Bean немесе жоғары
iOS	8.0 немесе жоғары

Тостаған көлемі	5 л
Тостаған/табаниң жабыны	күюгө қарсы керамикалық
Дисплей.....	жарықтық диодты

Бу қақпақасы.....	алмалы
-------------------	--------

Бағдарламалар

1. МУЛЬТИПОВАР	10. СУП (СОРПА)
2. ВАКУУМ	11. ЙОГУРТ
3. ХЛЕБ (НАН)	12. РИС/КРУПЫ (КҮРІШ/ЖАРМАЛАР)
4. ПАР (БУДА)	13. ПИЦЦА
5. ВАРКА (КАЙНАТУ)	14. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТТИ БОТҚА)
6. ПАСТА	15. ПЛОВ (ПАЛАУ)
7. ЖАРКА (КҮРҮРУ)	16. ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)
8. ВЫПЕЧКА (ПИСИРМЕ)	17. ЭКСПРЕСС
9. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ)	

Функциялар

Ready for Sky (ұялы құрылышы қашықтықтан басқару).....	бар
«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту).....	бар
«MASTERFRY» (көтерме жылтықтыш құрал).....	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылтыу).....	12 сағатқа дейін
Автожылтыуды алдын ала сөндіру.....	бар
Тағамдардың жылтыу	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	бар

Жыныстық

Мультиасуý.....	1 дана
Қазандыы	1 дана
Табасы.....	1 дана
Бумен әзірлеуге арналған ыдыс.....	1 дана
Қауға	1 дана
Теріс қасық	1 дана
Қысқыш	1 дана
Өлшеуіш стакан.....	1 дана
Мәзірі кітабы.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана
Электрмен қоректендіретін	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайна, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Мультиасуýдің құрылымы A1

1. Құрылыштың қақпағы
2. Тасымалдау түткәсі
3. Қақпакты ашу басқышы
4. Сурылышпен алынатын буландырыш қақпак
5. Тығыздығыш сақина
6. Тостаған
7. Дисплеймен бірге басқару пернесі
8. Корпус
9. Ожауға арналған ұстағыш
10. Конденсатты жинауға арналған контейнер
11. Теріс қасық
12. Ожау
13. Өлшеуіш стакан
14. Бу үстінде әзірлеуге арналған контейнер

15. Элтер көректендіргіш шнур
16. Қысқыш
17. Таба
18. Көтерме жылытықшы күрал

Басқару тақтасы A2

1. Автоматты бағдарламаны таңдау батырмасы.
2. батырмасы – жылыту функциясын қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған баптауларды еширу.
3. батырмасы – әзірлеу температурасын орнату режіміне ету.
4. «Старт» батырмасы – әзірлеудің үсінгенде қосу.
5. батырмасы – кейінге қалдырылған старт үақытын орнату тәртібін қосу.
6. батырмасы – әзірлеу үақытын орнату режіміне ету, дыбыстық дабылдарды қосу/ажырату.
7. батырмасы – құрылғыны қосу/сөндіру.
8. батырмасы – параметрдің мәнін азайту.
9. батырмасы – параметрдің мәнін арттыру.

Дисплей құрылымы

- A. Үақыт шамасының индикаторы, «ЭКСПРЕСС» бағдарламасының жұмыс.
- B. Температура шамасының индикаторы.
- C. Әзірлеу режімінің индикаторы.
- D. Стартты кейінге қалдыру режімінің индикаторы.
- E. Дыбыстық сигналдың сөндіру индикаторы.
- F. Автожылыту/жылыту режімінің индикаторы.

I. ПАЙДАЛНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абаілап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңыз! Бұйымда сериялық номірі жоқ болса, кепілдік қызыметтес көрсету құқығынан автоматтарты түрде айырыласыз. Тасымалдау немесе төмен температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағаттағы белгі температурасында үсташа керек.**

Бұйым корпусын ылғал матағен сұртіп, табақты жуыңыз және кептіріңіз. Аспалты алғашқы пайдаланылғанда бөтен иіс шықпау үшін оны тазалаңыз («Аспалты күттіді» қарашыңыз).

Аспалты бу клапанынан шығатын ыстық бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардан шегін мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндегі катты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.

Әзірлеудің алдында мультиасуидің сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктегінде закым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қыздыру элементі арасында бөтен зат болмауы керек.

II. МУЛЬТИАСУИДІ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атаяу бар бағдарлама-қолданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзініздің планшетіңізге немесе смартфонның (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеңіз.
2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, Мобильді құрылғының экранындағы нұсқаулықтар мен көмек сөздерін сақтаңыз.
3. Құралды күті режиміне ауыстырыңыз (дисплейде «— — —» индикаторы бейнеленеді). Мобильді құрылғымен қосылуындаңыз басталған үақыттың дәйін мультиасуидің басқару панелинде  батырмасын басыңыз және устап түрніңіз.
4. Қосылған кезде мультиасуидің дисплейінде келесі символдар шығады:  және  . Кордың орнатынан кейін құрал дыбыстық дабылдарды береді және күті режиміне ауысады.
5. Мультиасуид күті режимінде болған кезде, мультиасуиді мобильді құрылғыдан ажырату үшін дыбыстық дабыл естілгенге дейін «Мин» батырмасын басып тұрыңыз.

 **Берілген режимдің көсі кезінде құралды пайдалану егер байланысты мобильді құрылғы утіктен 15 метр радиуста болған жағдайдағы фана мүмкін болады.**

REDMOND компаниясы сізге Ready for Sky технологиясының жаңалығы R4S Gateway қосымшасын үсінгенде қуанышты. Бұл қосымшаның көмегімен сіз Интернет желісінің көмегімен әлемнің кез келген нұктесінен тұрмыстық техниканы басқара аласыз.

R4S Gateway қосымшасы бар үй құрылғысы тіпті сіз алдыста болған кезде Ready for Sky қосымшасы және тұрмыстық құралдар арасындағы көлірге айналады.

R4S Gateway қосымшасы арқылы құралдарға қашықтықтан қолжетімділікті баптауға арналған арекеттердің реті

1. Электр желісіне Ready for Sky технологиясымен тұрмыстық құралдарды қосыңыз.
2. Негізгі басқаруышы смартфон немесе планшетten Ready for Sky қосымшасының аккаунтынан кіріңіз және пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық құралдарды қосыңыз.
3. R4S Gateway қосымшасын үйде қалдыратын смартфон немесе соған үкіс арекеттердің жүктелінің және орнатының. Оған Android 4.3 операциялық жүйесі немесе жоғары Bluetooth 4.0. қолдауымен орнатылуы керек. Құрылғының Интернет желісіне қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз, Bluetooth қосулы.
4. Ready for Sky қосымшасын өз аккаунтыныңызben R4S Gateway қосымшасына кіріңіз.
5. Ready for Sky қосымшасы арқылы қосылған құралдар тізімін жаңарту үшін R4S Gateway қосымшасында экран бетімен жоғарыдан тәмемнеге (свайл) қарай саусақпен жүргізіңіз.

НАЗАРАУДАРЫНЫЗ:

Тұркестық қосымшасы қамтамасыз ету үшін R4S Gateway қосымшасы бар сіздің үй смартфонның немесе планшет қолданылатын тұрмыстық құралдардан 15 метр астам жерде болуы туиң.

Ready for Sky и *R4S Gateway* қосымшаларын бір құрылғыға орнатпаңыз. Бұл қосымшалардың жұмысындағы ақаулықтарға әкеледі.

R4S Gateway қосымшасы *Ready for Sky* негізгі басқарушы қосымшасымен ғана жұмыс істейді.

Ready for Sky қосымшасымен бірнеше құрылғымен бір аккаунтты пайдаланған кезде *R4S Gateway* түрмистық құралдарды біrmезгілде қашықтықтан басқару мүмкін болады. *Ready for Sky* қосымшасы арқылы бір түрмистық құралға біrmезгілде қосылу және *R4S Gateway* арқылы қашықтықтан басқару мүмкін емес.

Дыбыс сигналдарын сөндіру

- Аспапты электр желісіне қосыңыз және басқышын басыңыз. Құрал күті режимінде аудиасы (дисплейде «—») индикаторы бейнеленеді). батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Дисплейдегі температура индикаторының орнына «SOOn» жазбасы жанады.
- Дыбыс сигналдарын сөндіру үшін немесе батырмасын басыңыз. Дисплейде «SOFF» жазбасы мен индикаторы пайда болады. Дыбыс сигналдарын қосу үшін немесе батырмасын басыңыз (дисплейде «SOOn» жазбасы жанады, индикаторы сөнеді).
- Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басып тұрмашыз. Баптаулар автоматты турде сақталады.

Әзірлеу уақытын орнату

REDMOND SkyKitchen RMK-FM41S мультиасүйдерінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

- Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз. Дисплейде сағат шамасының индикаторы жыптықтай бастайды.
- Параметр шамасын арттыру үшін батырмасын басыңыз, ал кеміту үшін батырмасын басыңыз.
- батырмасын басыңыз және минут шамасын және батырмаларының көмегімен орнатыңыз.
- Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басып тұрмашыз. Баптаулар автоматты турде сақталады. Сағат және минут шамаларының өзгеру бір-бірінен тауелсіз жүреді. Диапазонның максималды (минималды) шамасына қол жеткізгенден кейін, орнату диапазон басынан басталады. Шаманды жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз.

Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру

«Отсрочка старт» функциясы әзірлеу бағдарламасы жұмысы бастағанға дейінгі уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді. Стартты кейінге қалдырудың максималды уақыты 24 сағат. Стартты кейінге қалдыру уақытын орнату қадамы – 1 минут.

- Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін стартты кейінге қалдыру уақытын өзгерту үшін батырмасын басыңыз. Дисплейде индикаторы пайда болады, уақыт индикаторындағы уақыт шамасы жыптықтауды бастайды.

- Параметр шамасын көбейту үшін, батырмасын басыңыз, азайту үшін – батырмасын басыңыз.
- батырмасын басыңыз және минут шамасын және батырмаларының көмегімен орнатыңыз.
- Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басып тұрмашыз. Баптаулар автоматты турде сақталады. Дисплейде әзірлеудің орнатылған уақыты және индикаторы көстеліді. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тауелсіз жүреді. Диапазонның максималды шамасына қол жеткізгенден кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманды жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз. Функция жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде бағдарламаның бастамасына дейінгі уақыттың көрінісінен кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманды жылдам өзгерту үшін батырмасын басыңыз. Бағдарламаны іске қосқан кезде бастаманы шегеру аяқталғаннан кейін дыбыстық белгі естіледі.

Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқалар, балын сут, ет, ірішік және т.б.) болса, «Отсрочка старт» функциясын пайдалану ұсынылмайды.

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылты)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты турде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70-75°C шектерінде сақтай алады. Автожылты жұмыс жасаған кезде батырмасының жарықтық индикаторы жанады. Қажет болса автокыздыруды батырмасын баса отырып өшіруге болады. Құралды күті режимінде аудиасы (дисплейде «—») индикаторы бейнеленеді).

«ВАКУУМ», «ПАСТА», «ЙОГУРТ», «ЭКСПРЕСС» бағдарламаларын пайдалану барысында автожылты қызметі жұмыс жасамайды және «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын орнату барысында әзірлеу температурасы 80°C-тан төмен.

Автожылтыуды алдын ала сөндіру

Егер автокыздыруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны уақытлы ажыратуға болады. Ол үшін бағдарламаны іске қосқаннан кейін немесе старттың уақыттың шегергеннен кейін «Старт» батырмасын басыңыз. Осы мақсатта старт уақыты кезінде немесе бағдарлама жұмысы барысында «Старт» батырмасын басыңыз. Автожылтыуды қайта қосу үшін «Старт» батырмасын қайта басыңыз.

Тағамдарды жылтыу

REDMOND SkyKitchen RMK-FM41S мультиасүйін салықын тағамдарды жылтыу үшін пайдалануға болады. Бұл мақсатта:

- Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультиасүй корпусына орнатыңыз.
- Қақпақты жауып, аспапты электр желісіне қосыңыз, басқышын басыңыз. Құралды күті режимінде аудиасы (дисплейде «—») индикаторы бейнеленеді).
- батырмасын басыңыз. Дисплейде индикаторы жанады. Таймер жылтыу уақытын тікелей санай бастайды.

Аспап тағамды 70-75°C дейін жылтып, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды. Қажет болған жағдайда батырмасын басу арқылы жылтыуды тоқтатуға болады. Құралды күті режимінде аудиасы (дисплейде «—») индикаторы бейнеленеді).



Автожылтыу және жылтыу функциялары арқасында мультиасып өтімдерді 12 сағатқа дейін ыстық күйінде сақтай алады, алайда біз тағамды ыстық күйінде 2-3 сағаттан астам қалдыруды ұсынбаймыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгерүіне алып келу мүмкін.

«MASTERFRY» функциясы A4

Құрал көтерме қыздыру элементтерімен жабдықталған. Осының арқасында мультипісрігшіте сіз тек тоғастағанға емес, сонымен қатар табаны да қолдана аласыз (жеткізу жынытығына кіреді).

Қыздыру элементтінің күйін өзгерту ушин қауіпсіздік мақсаттарында шымшуырды қолданыңыз (жеткізу жынытығына кіреді).

Жоғары айқындаға қыздыру элементтің орнату үшін, қысқыштар көмегімен оны тірегінен мүкіят қотеріп және жұмыс камераларының қабырғаларындағы қиманы сенімді бекітүне бойынан жеңіл айналдырыңыз.

Төмөнгі айқындаға дисқілік қыздырышты орнатуда бекіту жұмыс камерасының қабырғаларындағы қимасынан шығу үшін, жайлап көтеріп және қарсы дисқіні жеңіл айналдыра отырып, мүкіят түсіріңіз.

Егер аспап электр желісіне қосылған болса, қыздыру элементтінің күйін өзгертуге тырысласың!

Егер дисқілік қыздырыш элементтің жоғары айқындаға орнатылған болса, аспап қакпағын жабуға рұқсат етілмейді.

Мультипісрігшіте пісіру үшін тек қана ұсынған REDMOND FP-C505 аксессуарларды пайдаланыңыз.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Өзініз үшін жаңа «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясымен бірге аспаздық шығармашылық үшін мол мүмкіндіктөр ашының! Егер «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы іске қосқанға дейін бағдарлама жұмысының параметрлерін белгілеуге мүмкіндік берсе, «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясын пайдаланып, сіз бантапуларды тікелей әзірлеу барысында өзгерте аласыз.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қолдану кезінде колжетімсіз.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясын қолдану кезінде температуралы өзгерту – 1°C қадаммен 35-180°C диапазонында мүмкін. Әзірлеудің минималды уақыты – 1 минут, әзірлеудің максималды уақыты таңдалынған бағдарламалық байланысты, орнату қадамы – 1 минут.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы сіз әр түрлі әзірлеу бағдарламаларының үйлесімін қажет ететін курделі рецептердің бойынша тағамды әзірлеген жағдайда айрышка пайдалы болуы мүмкін.

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында бағтырмасын басыңыз. Дисплейде температура шамасының индикаторы жылылықтай бастайды.

2. Қалаулы температуралы орнатының Арттыру үшін бағтырмасын, азайту үшін бағтырмасын басыңыз. Жылдам өзгерту үшін қажетті бағтырманы басып, үстап тұрыңыз. Максималды (минималды) шамасын қол жеткізгеннен кейін орнату диапазон басынан басталады.

3. 5 секунд ішінде басқару тақтасында батырма баспаңыз. Өзгерістер автоматты түрде сақталады. Орнатылған температура бағдарлама жұмысы аяқталғанша немесе жаңа өзгертуге дейін көрсетіліп тұрады.

Әзірлеу температурасы 150°C жағын орнатылған кезде шамадан тыс қызыдан корғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағаттен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында бағтырмасын басыңыз. Дисплейде уақыт шамасының индикаторы жылылықтайады.
2. Қалаулы әзірлеу уақытын орнатыңыз. Сағат шамасын арттыру үшін бағтырмасын, азайту үшін бағтырмасын басыңыз.
3. бағтырмасын қайта басыңыз және және бағтырмаларының көмегімен минут шамасын орнатыңыз. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапазонның максималды шамасына қол жеткізгеннен кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманды жылдам өзгерту үшін қажетті бағтырманы басып, үстап тұрыңыз.
4. 5 секунд бойы басқару тақтасында батырма баспаңыз. Өзгертулер автоматты түрде сақталады.

Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаныз, бағдарлама жұмысы токтатылады.

Автоматты бағдарламаларды қолданған кездең өрекеттердің жалпы тәртібі

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (влешеніз).
2. Ингредиенттерді мультиасып тоғастағанында әзірлеу бағдарламасына сәйкес орналастырып, оны аспап корпузына салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сыйықтық тоғастағаның ішкі бетінде максималды белгісінен темен болуын баянлаңыз. Тоғастағы қығаштықсыз орнатылғандығына және қыздырыш элементпен тығыз жаңасындығына көз жеткізіңіз.
3. Мультиасып қакпағын тарсынға дейін жабыңыз. Аспапты электр желісіне қосыңыз, бағсышын басыңыз. Құралды күту режиміне ауыстырыңыз.
4. Әзірлеу бағдарламасын таңдау үшін басқару панелінде сәйкес бағтырманы басыңыз. Бағтырма жанындағы индикатор жанады, дисплейде әдепті әзірлеу уақыты мен индикаторы пайда болады. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын таңдау кезінде дисплейде температуралы әдепті шамасы шығады.

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында сіз бағдарлама басталғанша сіз қалаулы әзірлеу температуралы орнатылғанда аласыз. Мәнді арттыру үшін бағтырмасын, азайту үшін бағтырмасын пайдаланыңыз.

5. Егер сіздің әдепті бойынша орнатылған әзірлеу уақыты қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын өзгерте аласыз.
6. Қажет кезде старттың кейінде қалдыру уақытын орнатылғанда аласыз. Старттың уақытын шегеру функциясы «ПАСТА», «ЖАРКА» және «ЭКСПРЕСС» бағдарламаларын қолдану кезінде колжетімсіз.

7. Дайындау бағдарламасын іске қосу үшін, «Старт» батырмасын басыңыз, автожылыту индикаторы жанады (егер бұл функция қосулы болса). Эзірлеу уақытының көрі санағы, таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты, «Старт» батырмасын басқаннан кейін бірден немесе тостағанда қажетті температурага қол жеткізгеннен кейін басталады.

- i** «МУЛЬТИПОВАР», «ЛАР», «ЖАРКА» және «РИС/КРУПЫ» бағдарламаларында әзірлеудің орнатылған уақытын есептей тек құралдың белгіленген жұмыс температурасына шыққаннан кейін тана басталады. «ПАСТА» бағдарламасында әзірлеудің уақытын көрі есептей су жайынаннан кейін, өнімдерді салып, «Старт» батырмасын қайтадан басқаннан кейін басталады.
8. Эзірлеу уақытының әзітталуы туралы сізге дәйбистік белгі хабар береді, дисплейде «Енді» жазбасы пайда болады (дисплейде «—» индикаторы бейнеленеді). Әрі қарай, таңдалған бағдарламаға немесе ағымдағы баптауларға байланысты, аспап автожылыту режиміне (дисплейде индикаторы жанады) немесе күтү режіміне ауысады.
9. Енгізілген бағдарламаны өзгерту үшін, әзірлеу бағдарламасын немесе автожылытуды тоқтату үшін батырмасын басыңыз.

Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Көлдану жениндеғі нұсқаулық	Кәйінші салын бастап үзілтілік	Бағаналың күйі бойынша әзірлеуге жақынты	Әзірлеу уақытының диапазоны/ Орнату кадары	Стартты шеттеру, сағ	Дыбыстық сигнал	Автожылыту, сағ
МУЛЬТИ-ПОВАР	5°C градуска кадаммен 35-180°C диапозонында температуралы орнату мүмкіндігімен түрлі тәғамды азірлеу		00:30	0:02 – 12:00 / 1 мин; 150°C астам температура кезінде: 0:02 – 2:00 / 1 мин	24	 	12
ВАКУУМ	Өнімді вакуум қаптамада дайындау		2:30	0:10 – 12:00 / 10 мин	24		
ХЛЕБ	Қара және астық бидайынан нан пісіру (камырын толықсытуы қосқанда)		3:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24		3
ЛАР	Ет, балық, көкөністер және басқа өнімдерді бұға пісіру		0:35	0:05 – 2:00 / 5 мин	24		12
ВАРКА	Ет, балық, көкөністер және басқа өнімдерді әзірлеу		0:40	0:10 – 8:00 / 5 мин	24		12
ПАСТА	Макарон өнімдерін, сосиска, түшпера немесе жұмыртқа пісіру		0:08	0:02 – 1:00 / 1 мин			

Бағдарлама	Көлдану жениндеғі нұсқаулық	Кәйінші салын бастап үзілтілік	Бағаналың күйі бойынша әзірлеуге жақынты	Әзірлеу уақытының диапазоны/ Орнату кадары	Стартты шеттеру, сағ	Дыбыстық сигнал
ЖАРКА	Ет, балық, көкөністер мен құраушысы көп тәғамды азірлеу		0:18	0:05 – 2:00 / 1 мин		
ВЫПЕЧКА	Кекс, татті наң, пісрімелер, ашытқы және қабатты қамырды дайындау		1:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24	
ТУШЕНИЕ	Ет, балық, көкөністер, гарнирлер және кураушыларды көп тәғамдарды бұқтырып пісіру		1:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24	
СУП	Сорпа, қатықтар, көкөністер мен сүйкө көжелерді дайындау		1:00	0:10 – 8:00 / 5 мин	24	
ЙОГУРТ	Йогурттарды дайындау, ашытқы қамырны толықсыту		8:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24	
РИС/КРУПЫ	Түрлі дән-дәкүйдерді, сүре піскен үтіліш гарнирлерін азірлеу		0:25	0:05 – 4:00 / 1 мин	24	
ПИЦЦА	Пицца азірлеу		0:20	0:10 – 1:00 / 5 мин	24	
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылының аз пастерленген сүтті колдана отырып ботқа пісіру		0:30	0:05 – 4:00 / 1 мин	24	
ПЛОВ	Палаудың ар түрін азірлеу		1:00	0:10 – 2:00 / 5 мин	24	
ТОМЛЕНИЕ	Піскен сүт, бұктырма, рулька азірлеу		3:00	0:10 – 12:00 / 10 мин	24	
ЭКСПРЕСС	Сүға күріш, үгіліш ботқаларды жылдам азірлеу					

III. АСПАП КҮТИМІ

Жалпы ережелер мен көңестер

- Аспапты алғашқы пайдаланар алдында, сонымен қатар мультиасүйді әзірлеген соң ас иісін кетіру үшін ішінде «ЛАР» бағдарламасында 15 минуттың ішінде жарты лимон өңдеуге кеңес береміз.
- Егер аспапты үзак уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызыдуру дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпак пен бу клапаны таза және құрғақ болуы керек.

- Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Тазалау үшін жұмсақ мата мен ыдыс жууга арналған жұмсақ құралдарды пайдаланыңыз.

 Аспапты тазалағанда қатты майлышты немесе үбканы, абразивті пастаны пайдалануға Тыйым САЛЫНАДЫ! Сонымен қаттар, кез келген химиялық агрессивті немесе аска шиеттін заттар үшін қолдануға кенес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

 Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағыны астына салуға Тыйым САЛЫНАДЫ!

- Мультиасүйдің резина бөлшектерін тазалағанда мұқият болыңыз: олар закымданса немесе майысса, аспап дұрыс жұмыс істемеу мүмкін.
- Бұйым корпусын ластанған сайын тазалауға болады. Таба, ішкі алюминий қақпак және шешілмелі блу клапанын аспапты пайдаланған сайын тазалау керек. Муйл-типісіргіште ас аэрилдену барысында қалыптастасын конденсаттың құрлығы пайдаланылған сайын көтіріңіз. Жұмыс камераһын ішкі беттерін қажет болғанда тазаланыңыз.

Корпусты тазалау

Бұйым корпусын жұмсақ ылғал асханалық майлышпен немесе губкамен тазалаңыз. Жұмсақ тазалау құралын қолдануға болады. Корпуста аққан соңдері мен айғыздарды болдырмау үшін оның бетін құрғатып сұртуге кенес береміз.

Табаны тазалау

Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндірушү кеңестеріне сәйкес).

Қатты кірлеменде табаға жылы су құйып, бірақ уақыт жібітіп қойыңыз, одан кейін тазалап шығыңыз. Табаны мультиасүй корпузына қоюдың алдында сыртқы бетін міндепті түрде кептіріп сұртіңіз.

Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеру мүмкін. Бұл өзімен өзі күрүлібы ақауының белгісі болып табылмайды.

Ішкі алюминийлі қақпакты тазалау

Ішкі қақлағын тазарту үшін ас үй сүлгісін немесе губканы қолданыңыз. Тазартқаннан кейін қақпақтың бетін құрғақ етіп сұртіңіз.

Алмалы бу қақлақшасын тазалау

Бу қақлақшасы құралдың ішкі қақлағында орнатылған.

Тазарту ретін А3 сыйбанұсқасынан қараңыз.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Клапан резинасы майысын қалмауы үшін оны шешу, тазалау және орнату кезінде бұрманаң және тарптапаңыз.

Конденсатты жою

Осы үлгіде конденсат тостаған айналасында аспап корпусының арнайы қуысында жинақтады және аспаптың артқы бөлігінде орналасқан арнайы контейнерге ағады.

Контейнерді тазарту үшін жалпы ережелерді сақтай отырып ағып түрған судың астында жуықыз. Үйдістың айналасындағы қуыста қалған конденсатты ас үй сүлгісінің қомегімен сүртіңіз.

Жұмыс камераасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулары қатаң ұстанғанда сұйықтық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспаптың жұмыс камераасының ішіне түсү мүмкіндігі аз. Егер қаты ластанса, аспаптың көте жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камераасының беттерін тазалау керек.

 Мультиасүйдің жұмыс камераасын тазалаудың алдында аспап электр желісінен ажыратылып, тоғыз сұығанына көз жеткізіңіз!

Жұмыс камераасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру элементінен бетін және орталық термоқадаға қабығын (қыздыру элементін орталық орналаскан) ылғал (суемес) губкамен немесе майлышпен тазалауға болады. Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас аэргеленде керекіс істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мұқият кетіру керек.

Бөтен заттар орталық термоқадаға айналасындағы қуыста түскенде оларды қадаға қабығына баспай, пинцетпен мұқият алып тастаңыз. Қыздыру элементінен беті кірлегендеге ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ыскерамикалықты пайдалануға болады.

 Аспапты үнемі пайдаланғанда қыздыру элементінен түсін үзілдік өтеп келе толық немесе жартылай өзгеру мүмкін. Бұл өзімен өзі күрүлібы ақауының белгісі болып табылмайды және оның дұрыс жұмысына асер еттейді.

IV.ЫҚТИМАЛ АҚАПУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталықта жүргіну міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметтіне барының және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу жаңе/немесе кәтептіктердің жою бойынша біздің мамандардан кенес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бер қосымшасын жұмысын жаңидегі ескертүліріз кезекті жанарту кезінде ескерілтін болады. Сіздің еліпіздегі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметтінің байланыс мәліметтерін www.redmond.com.tr сайтынан қарастарай болады. Сізге осы сайттарға кері байланыс нысанын толтыра отырып қомекті алуға болады.

Ақаулық	Мұқият себептер	Жою тасілі
Дисплейде «E1» қаттілігі туралы хабарлама шықты	Құрал қатты сұыған	Тәмем температура кезінде сақтау немесе тасымалдаудан кейін косар алдында 2 сағаттан кем емес болме температурасы кезінде үстәу керек.
«E2» қаттілігі туралы хабарлама	Өзіндік тестілеу қателігі	Құралды электр желісінен бірнеше минутқа ажыратының және электр желісіне қанта қосының. Қателік қайта орын алған кезде сервис-орталыққа жүгініңіз
«E3» қаттілігі туралы хабарлама	Құрал қатты қызып кеткен	Электр желісінен құралды ажыратының, оны сұтының

Ақаулық	Мүмкін себептер	Жою тәсілі
«Е4» көтөлігі туралы хабарлама	быдыс құралға орналастырылмаған немесе бос орналастырылған	быдыстың дұрыс орналастырылғанына көз жеткізіңіз
Аспап қосылмайды	Электрқоректену бауы аспапқа және (немесе) электр розеткасына қосылмаған	Шешілмелі электр бауы аспаптағы тиісті ажыраткерамикалыққа және розеткаға қосылғанына көз жеткізіңіз
	Электр розеткасы ақаулы	Аспапты жөн розеткаға қосыңыз
	Электр розеткасында тоқ жок	Электр желісінде кернеу барны тексеріңіз. Егер ол жок болса, үйінізге қызмет корсеттеп үйімға жойыбыңыз
Тағам өте үзак азірленеді	Электр желісінен коректену жаһылысы (тоқ кернеуінің деңгей тұрақсыз немесе нормасынан төмен)	Электр желісінде тоқтық тұрақты кернеуін тексеріңіз. Егер ол тұрақсыз немесе нормасынан төмен болса, үйінізге қызмет корсеттеп үйімға жойыбыңыз
	Таба мен қыздыру элементі арасынға бөтен заттегі немесе бөлшектер түсті (кокыс, жарма, ас кесектері)	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, сұтыңыз. Бетен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз
	Таба мультиасуындағы қысық орнатылған	Табаны қисаттайтап тегіс орнатыңыз
	Қыздыру дисқісі қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, сұтыңыз. Қыздыру дисқісін тазалаңыз
Әзірлеу кезіндегі аспаптың қақлағы астынан бұшығады	Таба мен мультиасуындағы қысықтың саңылусыздыбы бұзылған	Табаны қисаттайтап, тегіс қойыңыз Қақлақ тыйыз жабылмаған немесе қақлақтың астынға бөтен зат (кокыс, жарма, ас кесектері) жоқтыбын тексеріңіз, оларды алып тастаңыз. Мультиасуы қақлағын ылғы сырытпен естілгенше жабыңыз
	Ішкі қақлағағы тыйыздыдаш резина катты кірлеген, майысқан немесе зақымданған	Аспаптың ішкі қақлағындағы тыйыздыдаш резина жағдайын тексеріңіз. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін
	Ұялы құрылышыда Bluetooth функциясы шешілген	Ұялы құрылышда Bluetooth функциясын қосыңыз
Синхронизациялайау арекеті сатыс болды	Ұялы құрылышыда Readyfor Sky колданбасы белсенді емес	Ұялы құрылышда Ready for Sky колданбасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құрылыштар тым алыс	Құрылғылардың бір бірінен 10 метр шегінде тұрғанына көз жеткізіңіз

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспешілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулық сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұйымған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нағайесінде зақымданған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тоzuына және шығын мәриандарына таралмайды (сүзілдер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздыдаштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнде бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылышының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануыш нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өндірлеу бойынша жергілікті бадарламаға сәйкес пайдала асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдірініз: мұндаи бұйымдарды әдептегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

 Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste instrucțiuni la încredere. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defecțiune provocată de nerespectarea cerințelor de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un dispozitiv multifuncțional pentru preparare în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camerele de hotel, în spațiile magazinelor, în birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată o încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu poartă responsabilitate pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta aparatul la rețea electrică asigurați-vă dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea nominală a aparatului (vezi caracteristicile tehnice sau placă signaletică a produsului).
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunzerea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Conectați aparatul doar la prize cu legătură la pămînt – aceasta cerință este esențială pentru protecție împotriva electrocutării. Dacă utilizați un prelungitor electric, asigurați-vă că acesta la fel are legătură la pămînt.
- **ATENȚIE!** Când aparatul funcționează, corpul său, vasul și piesele de metal se încălzesc! Fiți precauți! Folosiți mânușile de bucătărie. Nu vă aplecați deasupra aparatului atunci când deschideți capacul pentru a preveni arsurile prin abur fierbinte.
- Scoațeți aparatul din priză după utilizare, precum și atunci când îl curățați sau deplasați într-un alt loc. Scoațeți cablul de alimentare cu mâinile uscate, tîrându-l de fișă și nu de cablu.

- Nu trageti cablul de alimentare prin golarile de sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Nu permiteți răsucirea, îndoarea sau atingerea cablului de alimentare de obiecte ascuțite, colțuri și marginile ale mobilierului.



NU UITAȚI: deteriorarea eventuală a cablului de alimentare poate provoca deranjamente care nu corespund cu condițiile de garanție, precum poate provoca electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat trebuie să fie schimbat la termen la un centru de service.

- La schimbarea poziției discului elementului de încălzire numai de către cleștele, furnizate împreună cu dispozitivul – acest lucru va preveni posibilitatea de arsuri sau alte leziuni accidentale.
- La instalarea discului de încălzire în poziția superioară asigurați-vă, că este fixat ferm în sănările de pe peretii camerei de lucru a instrumentului. Instalația incorectă a elementului de încălzire poate duce la deplasarea acestuia arbitrară în timpul funcționării și la deteriorare.



Pentru a evita șocurile electrice, nu schimbați poziția elementului de încălzire, dacă dispozitivul este conectat la sursa de alimentare!

Este interzis să închideți capacul dispozitivului, dacă discul elementului de încălzire este instalat în poziția superioară.

- Nu amplasați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți niciodată atunci când funcționează, deoarece el se poate supraîncălzi și ulterior defecta.
- Este interzisă exploatarea aparatului în aer liber – pătrunderea umidității sau a unor obiecte străine în interiorul corpului aparatului poate provoca deteriorarea gravă a acestuia.
- Înainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet. Respectați cu strictețe instrucțiunile de curățare a aparatului.



ESTE INTERZIS să scufundați corpul aparatului în apă sau să-l plasați sub un jet de apă!

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglații fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență

și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesoriilor, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparatie trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Repararea efectuată în mod neprofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.

STOP ATENȚIE! Este interzisă folosirea aparatul care prezintă defecțiuni.

Caracteristicile Tehnice

Model.....	SkyKitchen RMK-FM41S
Putere	700 W
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Protecția împotriva electrocutării.....	clasa I
Transmiterea datelor Standart.....	Bluetooth v4.0
Suporțul dispozitivului:	
Android.....	4.3 Jelly Bean sau mai sus
iOS.....	8.0 sau mai sus
Volumul boloului.....	5 l
Acoptarea castronului/tigăii.....	non-stick din ceramică
Afișaj	LED-uri
Supapa de abur.....	detașabilă

Programele

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ (FIERBERE ÎNĂBUȘITĂ)
2. ВАКУУМ (VID)	10. СУП (SUPĀ)
3. ХЛЕБ (PÂINE)	11. ЙОГУРТ (IAURT)
4. НА ПАРУ (ÎN ABUR)	12. РИС/КРУПЫ (OREZ/CEREALE)
5. ВАРКА (FIERBERE)	13. ПИЦЦА (PIZZA)
6. ПАСТА (PASTE)	14. МОЛОЧНАЯ КАША (TERCI DE LAPTE)
7. ЖАРКА (PRĂJIRE)	15. ПЛОВ (PILAF)
8. ВЫПЕЧКА (COACERE)	16. ТОМЛЕНИЕ (COACERE ÎNCEATĂ)
	17. ЭКСПРЕСС (EXPRES)

Functii

Rezervă Sky (control de la distanță prin intermediul dispozitivului mobil)	este
„МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ” (schimbarea temperaturii și timpului de pregătire în timpul activității programului).....	este
„MASTERFRY” (elementul de încălzire și ridicare).....	este
Menținerea temperaturii bucătelor pregătite (autoîncălzirea)	până la 12 ore
Deconectarea preliminară a autoîncălzirii	este
Încălzirea bucătelor	până la 12 ore
Amânarea startului	până la 24 ore
Deactivare sunetelor	este

Echipamente

Multibucătărie	1 buc.
Castron	1 buc.
Tigăia	1 buc.
Container pentru pregătirea în abur	1 buc.
Căuș	1 buc.
Lingură plată	1 buc.
Clește	1 buc.
Pahar gradat	1 buc.
Cartea de rețete	1 buc.
Manual de utilizare	1 buc.
Cartea de servicii	1 buc.
Cablu de alimentare	1 buc.

Producătorul are dreptul la efectuarea schimbărilor în design, echipamente, și deosemenea în caracteristicile tehnice ale produsului cu scopul perfecționării producției sale fără notificarea suplimentară a acestor schimbări.

Dispozitivul multibucătăriei A1

1. Capacul dispozitivului	10. Recipient pentru colectarea condensului
2. Mânerul pentru transportare	11. Lingură plată
3. Butonul de deschidere a capacului	12. Căuș
4. Supapa de abur detașabilă	13. Pahar gradat
5. Inel de etanșare	14. Container pentru pregătirea în abur
6. Panou de control cu afișaj	15. Cablu de alimentare
7. Carcasă	16. Clește
8. Suport pentru căuș/lingură	17. Tigăia
9. Castron	18. Elementul de încălzire și ridicare

Panoul de control A2

1. Butoanele alegerii programelor automate.
2. Butonul – conectarea/deconectarea funcției de încălzire, întreruperea lucrului programei de gătit, resetați setările utilizatorului.
3. Butonul – trecerea la regimul de setare a temperaturii de pregătire.
4. Butonul „Gapt” („Start”) – activarea regimului setat de gătit.
5. Butonul – trecerea la regimul setării startului întârziat.
6. Butonul – trecerea la regimul setării timpului de gătit, conectarea/deconectarea semnalelor sonore.
7. Butonul – conectarea/deconectarea dispozitivului.
8. Butonul – micșorarea valorii parametrului.
9. Butonul – creșterea valorii parametrului.

Dispozitivul de afișare

- A. Indicatorul valorii timpului, activității programului „ЭКСПЕЦ”.
- B. Indicatorul valorii temperaturii.
- C. Indicatorul regimului de pregătire.
- D. Indicatorul regimului startului întârziat.
- E. Indicatorul deconectării semnalelor sonore.
- F. Indicatorul regimului de autoîncălzire/încălzire.

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriole acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.

Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatoare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui! Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

Ștergeți corpul dispozitivului și vasul cu o cărpă umedă și lăsați-l să se usuce. Pentru a evita apariția miroslui strâin la prima utilizare a dispozitivului efectuați curățarea acestuia (a se vedea „Întreținerea dispozitivului”).

Instalați dispozitivul pe o suprafață plană, dură, orizontală, astfel încât aburul fierbințe care iese din supapa de aburi să nu nimerească pe tapete, acoperiri decorative, dispozitive electronice și alte obiecte sau materiale, care se pot deteriora de la temperaturi și umiditate înalte.

Înainte de preparare asigurați-vă, că părțile interne și vizibile externe ale multibucătăriei nu au deteriorări, spargeri și alte defecte. Între vasul și elementul de încălzire nu trebuie să fie obiecte străine.

II. OPERAȚIUNILE MULTIBUCĂTĂRIEI

Tehnologia Ready for Sky

Tehnologia Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să gestionați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tablet.

1. Descărcați aplicația Ready for Sky din magazinul aplicațiilor App Store sau Google Play (în corespondere de sistemul de operare a dispozitivului utilizat) în smartphonul sau tabletul dumneavoastră.
2. Porniți aplicația Ready for Sky, urmăriți instrucțiile și solicitările pe ecranul dispozitivului mobil.
3. Treceți dispozitivul în regimul de așteptare (pe ecran va fi afișat indicatorul „— — —”). Apăsați și țineți apăsat butonul pe panoul de control al multibucătăriei până la conexiunea cu dispozitivul mobil.
4. În timpul conexiunii pe ecranul multibucătăriei vor fi afișate simbolurile schimbătoare și . Dupa setarea conexiunii dispozitivul va emite un semnal sonor și va trece în regimul de așteptare.
5. Pentru deconectarea multibucătăriei de la dispozitivul mobil apăsați și țineți apăsat butonul până la semnalul sonor, când multibucătăria se află în regimul de așteptare.



La conectarea acestui regim utilizarea aparatului este posibilă numai în acel caz, dacă dispozitivul mobil conectat se află în raza de 15 metri de la fierul de călcat.

Compania REDMOND este bucuroasă să vă prezinte noutatea tehnologiei Ready for Sky – aplicația R4S Gateway. Cu ajutorul acestei aplicații dumneavoastră puteți controla aparatele din oricare punct al lumii cu ajutorul internetului.

Dispozitivele de casă cu aplicația R4S Gateway vor deveni o punte între cererea Ready for Sky și aparatele de uz casnic, chiar și atunci când dumneavoastră vă aflați departe.

Ordinea acțiunilor pentru setarea accesului de la distanță la aparate prin aplicația R4S Gateway

1. Conectați aparatele cu tehnologia Ready for Sky la sursa de alimentare.
2. Cu control principal de smartphone sau tabletă intrați în aplicația Ready for Sky și conectați aparatele în conformitate cu manualul acestora de utilizare.
3. Descărcați și instalați aplicația R4S Gateway pe smartphone sau un dispozitiv similar, pe care dumneavoastră îl veți lăsa acasă. Pe acesta trebuie să fie instalat sistemul de operare Android 4.3 sau mai sus cu suportul Bluetooth 4.0. Asigurați-vă, că dispozitivul este conectat la rețeaua de Internet, Bluetooth activat.
4. Intrați în aplicația R4S Gateway cu contul aplicației dumneavoastră Ready for Sky.
5. Pentru actualizarea listei dispozitivelor, adăugate prin aplicația Ready for Sky, treceți degetul pe ecran de sus în jos (swipe) în aplicația R4S Gateway.



ATENȚIE:

Pentru a asigura o conexiune stabilă Smartphone-ul dumneavoastră sau tabletă cu aplicația R4S Gateway trebuie să se afle acasă nu mai mult de 15 metri de la aparatelor utilizate.

Nu setați aplicația Ready for Sky și R4S Gateway pe un dispozitiv. Aceasta poate duce la defecțiuni în activitatea aplicației.

Aplicația R4S Gateway lucrează numai cu aplicația de bază de control Ready for Sky.

La utilizarea unui cont cătreva dispozitive cu aplicația Ready for Sky este posibil controlul în același timp a aparatelor de uz casnic prin R4S Gateway. Conectarea simultană la un aparat direct prin aplicația Ready for Sky și controlul de la distanță R4S Gateway nu este posibil.

Deconectarea semnalelor sonore

- Conectați aparatul la sursa de alimentare și apăsați butonul . Dispozitivul va trece în regimul de așteptare (pe ecran va fi afișat indicatorul „---”). Apăsați și țineți apăsat butonul . În loc de valorile indicatorului temperaturii pe afișaj va apărea clipi inscripția „SO”. Pentru deconectarea semnalelor sonore apăsați butonul sau . Pe afișaj va apărea inscripția „SOFF” și indicatorul . Pentru a conecta semnalele sonore apăsați butonul sau (pe afișaj va apărea clipi inscripția „SO”, indicatorul se va stinge).
- Nu apăsați butoanele pe panou timp de 5 secunde. Setările vor fi salvate automat.

Setarea timpului de gătit

În multibucătăria REDMOND SkyKitchen RMK-FM41S puteți instala independent timpul de pregătire pentru fiecare program, cu excepția programului „ЭКСПРЕСС”. Pasul schimbării și intervalul posibil al timpului setat depind de programul de gătit ales.

- După alegerea programului de gătit automat apăsați butonul . Va începe clipirea valorii orelor a indicatorului timpului.
- Pentru creșterea valorii parametrului apăsați butonul , pentru micșorare – butonul .
- Apăsați din nou butonul și setați valoarea minutelor cu ajutorul butoanelor și .
- Nu apăsați butoanele pe panou timp de 5 secunde. Setările vor fi salvate automat.

Schimbarea valorilor orelor și minutelor are loc independent una de cealaltă. La atingerea valorii maxime/minime a parametrului setarea va continua de la începutul intervalului. Pentru schimbarea rapidă a valorii parametrului apăsați și țineți apăsat butonul necesar.

Startul întârziat al programului

Funcția „Întârzierii startului” permite setarea intervalului de timp, la sfârșitul căruia va începe activitatea programul de gătit. Timpul maximal al startului întârziat constituie 24 ore. Pasul setării timpului și startului întârziat – 1 minut.

- Pentru schimbarea timpului startului întârziat după alegerea programului automat apăsați butonul . Pe afișaj va apărea indicatorul și va începe a clipi valoarea orelor pe indicatorul timpului.
- Pentru a mări valoarea parametrului, apăsați butonul , petru a micșora – butonul .
- Apăsați butonul și setați valoarea minutelor cu ajutorul butoanelor și .
- Nu apăsați butoanele pe panou timp de 5 secunde. Setările vor fi salvate automat. Pe ecran va fi afișat timpul setat pentru gătit și indicatorul .

Schimbarea valorilor orelor și minutelor are loc independent unele de celelalte. La atingerea valorii maxime/minime a parametrului setarea va continua de la începutul intervalului. Pentru schimbarea rapidă a valorii parametrului apăsați și țineți apăsat butonul necesar. În timpul activității funcției pe afișaj este afișată numărătoarea inversă a timpului până la startul programului. Pentru a vedea timpul setat pentru pregătire, apăsați butonul . La lansarea programului la finalizarea startului întârziat va răsună un semnal sonor.

Nu se recomandă să folosiți funcția „Startului întârziat”, dacă rețeta conține produse perisabile (ouă, lăpti proaspăt, carne, cașcaval și.m.d.).

Menținerea temperaturii bucătelor gata (autoîncălzirea)

Funcția dată se activează automat imediat după finalizarea activității programului de gătit și poate menține temperatura bucătelor gata în cadrul valorilor de 70-75°C timp de 12 ore. În timpul activității autoîncălzirii arde indicatorul butoanelor , pe afișaj se afișează numărătoarea inversă directă a activității în regimul dat. În caz de necesitate autoîncălzirea poate fi deconectată, apăsând butonul . Dispozitivul va trece în regimul de așteptare (pe ecran va fi afișat indicatorul „---”).

Functia autoîncălzirii nu este disponibila la utilizarea programelor „ВАКУУМ”, „ПАСТА”, „ЙОГУРТ”, „ЭКСПРЕСС” și la setarea în programul „МУЛТІПЛОВАР” a temperaturii de pregătire maijos de 80°C.

Deconectarea preliminară a autoîncălzirii

Dacă conectarea autoîncălzirii este nedorită, această funcție poate fi deconectată în avans. Pentru aceasta după lansarea programului sau startului întârziat apăsați butonul „Crap”. Pentru aceasta în timpul startului sau activității programului apăsați butonul „Crap”. Pentru ca iarăși să conectați autoîncălzirea, apăsați din nou butonul „Crap”.

Încălzirea bucătelor

Multibucătăria REDMOND SkyKitchen RMK-FM41S poate fi folosit pentru încălzirea bucătelor reci. Pentru aceasta:

- Puneți produsele în castron, introduceți-l în carcasa multibucătăriei.
- Închideți capacul, conectați dispozitivul la sursa de alimentare, și apăsați butonul . Dispozitivul va trece în regimul de așteptare (pe ecran va fi afișat indicatorul „---”).
- Apăsați butonul . Se va aprinde indicatorul corespunzător pe afișaj. Cronometrul va începe numărătoarea inversă directă a timpului de încălzire.
- Dispozitivul va încălzi bucătele până la 70-75°C și le va menține în stare fierbinte timp de 12 ore. În caz de necesitate încălzirea poate fi opriță, apăsând butonul . Dispozitivul va trece în regimul de așteptare (pe ecran va fi afișat indicatorul „---”).

Datorită funcțiilor de autoîncălzire și încălzire multibucătăria poate păstra produsul fierbinte până la 12 ore, însă noi nu recomandăm să lăsați bucătele în stare fierbinte mai mult de 2-3 ore, pentru că ceteodată aceasta poate duce la schimbarea calității gustului acestora.

Funcția «MASTERFRY» A4

Aparat este echipat cu elementul de încălzire ridicare. Datorită acestuui fapt acum dumneavoastră puteți folosi în multibucătărie nu numai castronul, dar și tigaia adecvat (inclusă în setul de livrare).

 **Din motive de securitate pentru schimbarea poziției elementului de încălzire folosiți cleștele (furnizate împreună cu dispozitivul).**

Pentru instalarea elementului de încălzire în poziția superioară cu atenție cu ajutorul forceps ridicați-l până la sfârșit și ușor întoarceți-l până la fixarea sigură în sloturile de pe peretei camerei de lucru.

Pentru instalarea discului de încălzire în poziția inferioară ridicați-l pentru ca fixarea să se decupleze de peretei camerei de lucru, și, ușor întoarceți discul lăsați-l ușor.

 **Nu încercați să schimbați poziția elementului de încălzire, dacă dispozitivul este conectat la sursa de alimentare!**

Este interzis să închideți capacul dispozitivului, dacă discul elementului de încălzire este situat în poziția superioară.

 **Pentru pregătirea în multifierbător folosiți numai tigaia REDMOND FP-C505, inclusă în pachetul livrării.**

Funcția „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ”

Deschideți pentru dumneavoastră și mai multe posibilități pentru arta culinară cu noua funcție „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ”! Dacă programul „МУЛЬТИПОВАР” permite setarea parametrilor activității programului până la lansarea acestuia, atunci, folosind funcția „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ”, dumneavoastră veți putea schimba setările direct în procesul de pregătire.

 **Funcția „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ” nu este disponibilă la utilizarea programului „ЭКСПРЕСС”.**

Schimbarea temperaturii la utilizarea funcției „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ” este posibilă în intervalul de la 35 până la 180°C cu pasul de 1°C. Timpul minim de pregătire – 1 minut, timpul maxim de pregătire depinde de programul ales, pasul instalării – 1 minut.

 **Funcția „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ” poate fi deosebit de utilă, dacă dumneavoastră gătiți bucătă după rețete complicate, care necesită combinarea diverselor programe de gătit.**

Pentru schimbarea temperaturii de gătit

- În timpul activității programului de gătit apăsați butonul  Indicatorul valorii temperaturii pe afișaj va începe a clipe.
- Setați temperatura dorită. Pentru creștere apăsați butonul , pentru descreștere – butonul  Pentru schimbarea rapidă apăsați și țineți apăsat butonul necesar. La atingerea valorii maxime (minime) setarea va continua de la începutul intervalului.
- Nu apăsați butoanele pe panoul de control timp de 5 secunde. Schimbările vor fi salvate automate. Temperatura setată va fi afișată până la sfârșitul activității programului sau până la noua schimbare.

 **Pentru protecția împotriva supraîncălzirii la setarea temperaturii de gătit mai sus de 150°C timpul maxim al activității programului va fi limitat cu două ore.**

Pentru schimbarea timpului de gătit

- În timpul activității programului de gătit apăsați butonul  Indicatorul valorii orelor pe indicatorul timpului va începe să clipească. Va fi afișată valoarea temperaturii în mod implicit.
- Setați timpul dorit pentru gătit. Pentru a mări valoarea orelor, apăsați butonul , pentru a micșora – butonul 
- Din nou apăsați butonul  și setați valoarea minutelor cu ajutorul butoanelor  și  Schimbarea valorilor orelor și minutelor are loc independent unele de celelalte. La atingerea valorii maxime setarea va continua de la începutul intervalului. Pentru schimbarea rapidă a valorii apăsați și țineți apăsat butonul necesar.
- Nu apăsați butoanele de pe panoul de control timp de 5 secunde. Schimbările vor fi salvate automate.

 **Dacă setați valoarea timpului de gătit 00:00, activitatea programului va fi opriță.**

Ordinea generală a operațiunilor la utilizarea programelor automate

- Pregătiți (măsurăți) ingredientele necesare.
- Puneți ingredientele în castronul multibucătăriei în corespondere cu programul de gătit și instalați-l în carcasa dispozitivului. Asigurați-vă, ca toate ingredientele, incluzând lichidul, să se afle mai jos de linia marcăjului maxim pe suprafața interioară a castronului. Asigurați-vă, că castronul este instalat fără înclinații și este bine fixat cu elementul de încălzire.
- Închideți capacul multibucătăriei până la fixare. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare, și apăsați butonul  Dispozitivul va trece în regimul de așteptare.
-  **Pentru lansarea programului „ЭКСПРЕСС” apăsați butonul «Cmpm» în regimul de așteptare.**
- Pentru alegerea programului de gătit apăsați butonul corespunzător pe panoul de control. Se va aprinde indicatorul alături de buton, pe afișaj va apărea valoarea timpului de gătit în mod implicit și indicatorul  La alegerea programului „МУЛЬТИПОВАР” pe afișaj deasemenea se va afișa valoarea temperaturii în mod implicit.

 **În programul „МУЛЬТИПОВАР” deasemenea puteți seta temperatura dorită de pregătire a bucătelor. Pentru schimbarea temperaturii apăsați butonul  și setați valoarea dorită. Folosiți butonul  pentru creșterea valorii; butonul  – pentru micșorare.**

- În caz de necesitate schimbați timpul de pregătire, setat în mod implicit.
- În caz de necesitate setați timpul startului întârziat. Funcția startului întârziat nu este disponibilă la utilizarea programelor „ПАСТА”, „ЖАРКА” și „ЭКСПРЕСС”.
- Pentru lansarea programului de gătit apăsați butonul „Старт”, se va aprinde indicatorul autoîncălzirii (dacă funcția dată este activată). Numărătoarea inversă a timpului de pregătire, în dependență de programul ales de gătit, va începe imediat după apăsarea butonului „Старт” sau la atingerea temperaturii necesare în castron.

i În programele „МУЛЬТИПОВАР”, „ПАР”, „ЖАРКА” și „РИС/КРУПЫ” numărătoarea inversă setată a timpului de gătit va începe numai după ieșirea dispozitivului la temperatura setată de lucru. În programul „ПАСТА” numărătoarea inversă a timpului de gătit va începe după fierberea apei în castron, adăugarea produselor și apăsarea repetată a butonului „Сmapm”.

În caz de necesitate puteți deconecta din timp funcția de autoîncălzire, apăsând butonul „Сmapm”, se va stinge indicatorul autoîncălzirii. Dublu click pe butonul „Сmapm” iarăși va activa această funcție.

8. Despre finalizarea programului de gătit o să vă informeze semnalul audio, pe afișaj va apărea inscripția „End”, dispozitivul va trece în regimul de așteptare Dispozitivul va trece în regimul de așteptare. Dacă ar fi conectată funcția de autoîncălzire, dispozitivul va trece în regimul de menținere a temperaturii bucătelor gata (arde indicatorul ☀ pe afișaj).
9. Pentru a anula programul introdus, întrerupe procesul de gătit sau autoîncălzirea, apăsați butonul □.

Tabelul recapitulativ al programelor de gătit (setările din fabrică)

Program	Recomandări pentru utilizare	Numărătoarea inversă a timpului din momentul fierberii	Timpul de pregătire în mod implicit	Intervalul timpului de pregătire/ Pasul setării	Startul înămăzit, oră	Eliminări spuma/Fierbere	Semnale sonore	Întoarceri pâinei	Autoîncălzire, oră
МУЛЬТИПОВАР	Prepararea diverselor bucate cu posibilitatea setării temperaturii în intervalul 35-180°C cu pasul de 5°C	✓	00:30	0:02 – 12:00 / 1 min; la temperatura mai înaltă de 150°C: 0:02 – 2:00 / 1 min	24				12
ВАКУУМ	Prepararea produselor în ambalaj vid		2:30	0:10 – 12:00 / 10 min	24				
ХЛЕБ	Pregătirea pâinii din făină de secară și grâu (inclusiv etapa creșterii aluatului)		3:00	0:10 – 4:00 / 5 min	24		✓		3
ПАР	Pregătirea pe abur a cărnii, pestelui, legumelor și altor produse	✓	0:35	0:05 – 2:00 / 5 min	24	✓			12
ЖАРКА	Fierberea cărnii, pestelui, legumelor și altor produse		0:40	0:10 – 8:00 / 5 min	24	✓			12
ПАСТА	Fierberea pastelor, crenvăștelor, ravioli și ouă	✓	0:08	0:02 – 1:00 / 1 min		✓			
ЖАРКА	Prajirea carnei, pestelui, legumelor și bucătelor multicomponente	✓	0:18	0:05 – 2:00 / 1 min		✓			12
Выпечка	Coacerea prăjiturilor, biscuiților, caserolelor, tarteletelor din aluat cu drojdie și de patiserie		1:00	0:10 – 4:00 / 5 min	24				4

Programul	Recomandări pentru utilizare	Numărătoarea inversă a timpului din momentul fierberii	Timpul de pregătire în mod implicit	Intervalul timpului de pregătire/ Pasul setării	Startul înămăzit, oră	Eliminări spuma/Fierbere	Intoarceri pâinea	Semnale sonore	Autoîncălzire, oră
ТУШЕНИЕ	Înăbușirea cărnii, pestelui, legumelor, garniturilor și bucătelor multicomponente		1:00	0:10 – 12:00 / 5 min	24				12
СУП	Prepararea supelor, umpluturilor, supelor din legume și celor reci		1:00	0:10 – 8:00 / 5 min	24	✓			12
ЙОГУРТ	Pregătirea iaurturilor, creșterea aluatului cu drojdie		8:00	0:10 – 12:00 / 5 min	24				
РИС/КРУПЫ	Fierberea diverselor cereale, garniturii, terci friabili pe apă	✓	0:25	0:05 – 4:00 / 1 min	24				12
ПИЦЦА	Pregătirea pizzaei		0:20	0:10 – 1:00 / 5 min	24				4
МОЛОЧНАЯ КАША	Fierberea tercului cu utilizarea lăptelui pasteurizat redus în grăsimi		0:30	0:05 – 4:00 / 1 min	24				12
ПЛОВ	Pregătirea diverselor tipuri de pilaf		1:00	0:10 – 2:00 / 5 min	24				12
ТОМЛЕНИЕ	Pregătirea lăptelui cald, tocanei, rulăței		3:00	0:10 – 12:00 / 10 min	24				12
ЭКСПРЕСС	Pregătirea rapidă a orezului, terci friabili pe apă								

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Recomandări și reguli generale

- Înainte de prima utilizare a dispozitivului, precum și pentru înlăturarea miroșurilor bucătelor din multibucătărie după preparare, se recomandă fierberea în acesta timp de 15 de minute a unei jumătăți de lămâie în programul „ПАР”.
- Dacă nu utilizați dispozitivul o perioadă îndelungată, deconectați-l de la rețea electrică. Camera de lucru, inclusiv și elementul de încălzire, vasul, capacul intern și supapa de evacuare a aburului trebuie să fie curate și uscate.
- Înainte de a începe curățarea dispozitivului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet. Pentru curățarea dispozitivului, utilizați o cârpă moale și soluții delicate pentru spălarea vaselor.

⚠ NU UTILIZAȚI în timpul curățării dispozitivului servetele sau burete dure, paste abrasive. La fel, nu utilizați orice substanțe chimice abrasive sau alte substanțe care nu sunt recomandate pentru curățarea obiectelor care intră în contact cu produsele alimentare.

STOP NU SCUFUNDĂȚI corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!

- Fiți atenți la spălarea pieselor din cauciuc ale multibucătăriei: deteriorarea sau deformarea acestora poate duce la funcționarea incorrectă a dispozitivului.
- Curățați corpul dispozitivului după necesitate. Curățați vasul, capacul interior din aluminiu și supapa detașabilă de evacuare a aburului după fiecare utilizare a dispozitivului. Condensatul care se formează în procesul de preparare a bucătelor în multibucătărie înlăturați după fiecare utilizare a dispozitivului. Suprafețele interioare ale camerei de lucru curățați-le după necesitate.

Curățarea corpului

Curățați corpul dispozitivului cu un servetel de bucătărie moale și umed sau cu un burete. Puteți utiliza un detergent delicat. Pentru a evita surgerile posibile de apă sau urme pe corpul dispozitivului, se recomandă stergerea suprafeței lui pînă la uscat.

Curățarea castronului/tigăii

Puteți curăța castronul/tigăia atât manual, utilizând un burete moale sau o soluție pentru spălat vase, cât și în mașina de spălat vase (în conformitate cu recomandările producătorului acestuia).

În cazul impurificării considerabile turnați în castronul/tigăia apă caldă și lăsați-l la înmuiaț pentru o perioadă de timp după care curățați-l. Stergeți obligatoriu suprafața exterioară a castronului/tigăii pînă la uscat, înainte de a-l instala în corpul multibucătăriei.

La utilizarea frecventă a castronului/tigăii este posibilă modificarea ușoară sau totală a colorii suprafeței interioare antiaderente. Acest lucru nu reprezintă un defect.

Curățarea capacului interior de aluminiu

Pentru curățarea capacului folosiți un servetel de bucătărie umed sau burete. După curățare stergeți suprafața capacului cu uscat.

Curățarea supapei de abur detașabile

Supapa de abur este situată pe capacul interior al dispozitivului.

Ordinea curățării urmăriți pe schema A3.

⚠ ATENȚIE! Pentru a evita deformarea inelului pe supapa nu-l răsuciți și nu-l trageți în timpul scoaterii, curățării și instalării.

Eliminarea condensului

În modelul dat condensul condens este colectat într-o cavitate specială în carcasa dispozitivului în jurul castronului și se scurge într-un container special, situat în dreapta dispozitivului.

Pentru curățarea containerului spălați-l sub jetul de apă, respectând regulile generale. Condensul râmas în jurul cavității castronului eliminăți-l cu ajutorul unei cărpe de bucătărie.

Curățarea camerei de lucru

La respectarea strictă a indicațiilor prezentei instrucțiuni de utilizare, posibilitatea nimeririi lichidului, particulelor de alimente sau a murdăriei în interiorul camerei de lucru a dispozitivului este minimă. Dacă impurificarea esențială totuși a avut loc, curățați suprafața camerei de lucru pentru a evita funcționarea incorrectă sau defectarea dispozitivului.

STOP Înainte de curățarea camerei de lucru a multibucătăriei, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet!

Pereții laterali ai camerei de lucru, suprafața elementului de încălzire și manta traductorului termic central (situat în mijlocul elementului de încălzire) pot fi curățați cu un burete sau un servetel umezit (dar nu umed!). În cazul utilizării detergentului îndepărtați toate resturile lui, pentru a evita apariția miroslui nedorit la prepararea ulterioară a bucătelor.

La nimerirea obiectelor străine în adâncitura din jurul traductorului termic central, îndepărtați-le cu grijă cu o pensă, fără a apăsa pe manta traductorului. La impurificarea suprafeței elementului de încălzire utilizați bureta umezită de o duritate medie sau perie sintetică.

i *La utilizarea regulată a dispozitivului, cu timpul, este posibilă decolorarea totală sau parțială a elementului de încălzire. Acesta nu este un indicator al defecțiunii dispozitivului și nu influențează corectitudinea funcționării lui.*

IV. DEFECȚIUNI POSIBILE ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE ALE ACESTORA

i *ATENȚIE! În cazul apariției oricărei defecțiuni în activitatea aplicatiei Ready for Sky, adresați la centru de servicii nu este obligatorie. Adresați-vă la asistența tehnică REDMOND și primiți consultația specialiștilor noștri pentru rezolvarea greselii și/sau defecțiunii în activitatea aplicatiei Ready for Sky. Propunerile și observările dumneavoastră pentru activitatea aplicatiei vor fi luate în considerare în următoarea actualizare. Datele de contact ale serviciului de susținere a utilizatorilor produselor REDMOND în țara dumneavoastră le puteți găsi pe site-ul www.redmond.company. Dumneavoastră deosemenea puteți primi ajutor îndeplinind în site-ul dat formularul de feedback.*

Defecțiune	Cauze posibile	Remedii
Pe afișaj a apărut mesajul „E1”	Aparatul a fost supus hipotermiei	După transportare sau păstrare la temperaturi scăzute este necesar să lăsați dispozitivul la temperatură camerei nu mai puțin de 2 ore înainte de conectare
Mesajul despre eroare „E2”	Eroare Auto-test	Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare pentru câteva minute și iarăși conectați-l la sursa energetică. La apariția repetată a erurii apelați la centru de servicii

Defecțiune	Cauzele posibile	Remedii	
Mesaj despre eroarea „E3”	Dispozitivul este supraîncălzit	Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, lăsați-l să se răcească	
Mesaj despre eroarea „E4”	Castronul/tigaia nu este instalat în dispozitiv sau este instalat gol	Asigurați-vă în corectitudinea instalării castronului/tigăii	
Dispozitivul nu se conectează	Cablul de alimentare nu este conectat la dispozitiv și (sau) la priza electrică	Asigurați-vă, că cablul de alimentare detașabil este conectat la conectorul corepunzător pe dispozitiv și la priză	
	Priza electrică nu este în stare de funcționare	Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare	
	Lipsește energia electrică în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în rețeaua electrică. Dacă aceasta lipsește, adresați-vă la ogranizația de deservire a casei Dvs	
Bucatele se prepară prea mult timp	Întreruperi în alimentarea de la rețeaua electrică (nivelul tensiunii curentului nu este stabil sau mai jos de valoarea normală)	Verificați prezența tensiunii stabile în rețeaua electrică. Dacă aceasta este instabilă sau mai joasă de valoarea normală, adresați-vă la ogranizația de deservire a casei Dvs	
	Între castronul/tigaia și elementul de încălzire a nimerit un obiect sau particule străine (murdărie, cruce, reziduuri de alimente)	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească. Înlăturați obiectul străin sau particulele	
	Castronul/tigaia în corpul multibucătăriei este instalat cu înclinații	Instalați castronul/tigaia drept, fără înclinații	
	Elementul de încălzire este foarte murdar	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească. Curățați elementul de încălzire	
În timpul preparării ieșe aburul de sub capac	Nu se respectă ermetizarea conectorii vasului și capacului interior al multibucătăriei	Vasul este instalat cu înclinări în corpul dispozitivului Instalați vasul drept, fără înclinații capacul nu este închis compact sau sub capac a nimerit un obiect străin Verificați dacă nu sunt obiecte străine (murdărie, cruce, reziduuri de alimente) între capac și corpul dispozitivului, înălțătorul-le. Înlăturați înălțătorul capacul multibucătăriei pînă se va auzi un click inelul de etansare de pe capacul interior este foarte murdar, defectat sau deteriorat Verificați starea inelului de etansare de pe capacul interior al dispozitivului. Posibil acesta necesită o înlocuire	Instalați vasul drept, fără înclinații Verificați dacă nu sunt obiecte străine (murdărie, cruce, reziduuri de alimente) între capac și corpul dispozitivului, înălțătorul-le. Înlăturați înălțătorul capacul multibucătăriei pînă se va auzi un click Verificați starea inelului de etansare de pe capacul interior al dispozitivului. Posibil acesta necesită o înlocuire

Defecțiune	Cauzele posibile	Remedii
Încercarea de sincronizare nu a reușit	Este deconectată funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului	Activăți funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului
	Aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului nu este activă	Deschideți aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului
	Dispozitivele sincronizate sunt prea departe	Asigurați-vă, că dispozitivul se află la 15 metri unul de celălalt

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să eliminate, prin reparații, înlocuirea de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecțiuni din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnatura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipularii necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc.).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 5 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiune și standardele tehnice aplicabile.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Паузер Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжучан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи
Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литер Б.

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании **Bluetooth SIG, Inc.**

App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RMK-FM41S-CIS-UM-2